



**Az EGIS Gyógyszergyár Nyilvánosan Működő Részvénytársaság
jelentése a Budapesti Értéktőzsde számára**

**2009. október 1. - 2010. szeptember 30.
teljes üzleti év**
(konszolidált nem auditált mérlegadatok alapján)

Az EGIS Nyrt. üzleti éve október 1-jétől szeptember 30-áig tart. Ennek megfelelően a 2009. október 1-je és 2010. szeptember 30-a közötti időszak a társaság 2009/2010. teljes üzleti éve.

Tájékoztató

Az új üzleti évben a társaság két módosítást vezetett be számviteli rendszerében:

1.

2009. október 1-jétől új önköltségi kalkulációs módszer került alkalmazásra, amely részletesebben és pontosabban mutatja az egyes termékek előállítási költségét. Ennek keretében a társaság a közvetlen költségek között mutatja ki és részletesen elemzi a minőségbiztosítás, az anyagforgalom és a termelésirányítás költségeit, amelyek eddig együttesen és az igazgatási költségek között kerültek elszámolásra.

2.

Módosította a társaság az exportárbevétel elszámolását. A korábbi években – a magyar számviteli törvénynek megfelelően – az export bruttó árbevételéből levonásra került a termékek külföldi fuvar költsége és nettó árbevételként a fuvar költséggel csökkentett érték került kimutatásra. 2009. október 1-jétől értékesítésként az IFRS elveknek megfelelően a fuvar költséget is magába foglaló árbevételt jelentjük, míg a fuvar költséget az értékesítés általános költségei között számoljuk el. A nettó eredményt ez a változás nem érinti.

A változások nem befolyásolják érdemben a társaság eredményeit, de a kimutatások sorai között az átrendeződés számottevő. A reális összehasonlítás érdekében a bázisadatok megfelelően korrigálásra kerültek.

A módosításokról a társaság 2010. január 28-ai közleményében tájékoztatást adott. Ezt jelentésünk függelékében ismételtén közzétesszük.

Összefoglalás az EGIS-csoport konszolidált teljesítményéről

A csoport összetételében egy változás történt az elmúlt egy év során: az EGIS Nyrt. eladta az angliai Medimpex UK társaságban volt 50%-os részesedését, így annak adatait a konszolidált jelentés már nem tartalmazza.

A bázisban, a 4. negyedévben a Medimpex UK 258 millió Ft árbevétellel, mínusz 12 millió Ft üzleti eredménnyel és mínusz 10 adózás előtti eredménnyel szerepelt, míg a teljes bázis év során az árbevétel 1319 millió Ft, az üzleti eredmény mínusz 15 millió Ft, az adózás előtti eredmény mínusz 8 millió Ft volt.

Az EGIS-csoport a 2009/2010. üzleti év negyedik negyedévében 32 426 millió Ft konszolidált árbevételt ért el. Ez 23 %-kal több, mint a múlt év hasonló időszakában. A növekedést a stratégiai piacokon mutatott jó teljesítmény alapozta meg, de hozzájárult az árfolyamoknak a múlt évi mélyponthoz képest mutatott emelkedése is.

A társaság működésének üzleti feltételei az előző negyedévhez hasonlóak voltak. A negyedév során kismértékben tovább nőtt a dollár-forint árfolyam (az egy évvel korábbihoz képest ugyanakkor jóval kedvezőbb volt).

A magyarországi gyógyszerpiac a negyedév során stagnált a múlt év hasonló negyedévéhez képest, míg a rövidtávú szabályozása változatlanul negatív maradt. A gyógyszergyártók változatlanul jelentős részt fedeznek a gyógyszerek társadalombiztosítási támogatásából. Kedvező ugyanakkor, hogy a hatályos törvények szerint a 2009. évi külön befizetések 2010-ben 20%-a, a 2010. évi befizetéseknek pedig 2011-ben akár 100%-a visszaigényelhető kutatási-fejlesztési célra.

A társaság számára stratégiai területek közül Magyarországon 6%-kal nőtt az EGIS árbevétele, Oroszországban és a többi FÁK-országban 32%-kal, Kelet-Európában pedig 9%-kal nőtt a kivitel konszolidált dollárértéke a múlt év hasonló negyedévéhez képest.

Az egyéb területeken az export erre az évre jellemző visszaesése lelassult, a negyedik negyedévben a kivitel együttesen 18%-kal volt alacsonyabb a bázisnál.

Az értékesítés konszolidált bruttó eredménye az árbevétel 55,7%-át tette ki, ez 1,4%-ponttal nagyobb a bázisnál.

A működés konszolidált általános költségei együttesen 2%-kal nőttek az elmúlt év hasonló negyedévi értékéhez képest.

A konszolidált üzleti eredmény 4131 millió Ft-ot tett ki, ez 12,7%-a az árbevételnek. A tárgynegyedévi eredmény közel van az előző három negyedév átlagához, míg a múlt évinél (az akkor egyedi okok miatt igen alacsony bázisnál) 3047 millió Ft-tal nagyobb.

A negyedik negyedéves konszolidált pénzügyi eredmény (a devizában nyilvántartott eszközöknek a csökkenő árfolyamok miatti negyedéves leértékelődése miatt) 766 millió Ft veszteséget mutat. Ugyancsak negatív a tárgynegyedévben a társult vállalatok eredményének az EGIS-re jutó hányada.

A konszolidált negyedéves adózás előtti eredmény ezzel 2837 millió Ft-ot ért el, ez (a negatív pénzügyi eredmény miatt) kisebb az előző 3 negyedév átlagánál, ugyanakkor 2415 millió Ft-tal több a (az igen alacsony nyereségű) báziseredménynél.

Az EGIS-csoport a vezetés értékelése szerint az adott üzleti feltételeket figyelembe véve ki-egyensúlyozott teljesítményt mutatott a 2009/2010. üzleti év negyedik negyedévében is.

A társaság szeptember 30-án lezárta a 2009/2010. üzleti évet. A csoport elérte a tárgyévre megfogalmazott üzleti célkitűzéseket. A stratégiai piacok növekvő árbevétele és a költségekben való megtakarítások ellensúlyozni tudták az egyéb piacok forgalmának jelentős átmeneti visszaesését. Belföldön 7, az exportban 9 (részben különböző) új termékkel bővült a termékválaszték. A terveknek megfelelően folyt a következő évek növekedését megalapozó termelő és a kutatási-fejlesztési kapacitások fejlesztése.

Az EGIS-csoport 2009/2010. üzleti évi árbevétele 118 915 millió Ft-ot ért el, ami 2%-kal nagyobb a múlt évinél.

A fő piacok közül belföldön 4%-kal, az orosz+egyéb FÁK-régióban dollárban 16%-kal, Kelet-Európában pedig dollárban 9%-kal nőtt az árbevétel. Az egyéb export dollárértéke ugyanakkor 29%-kal csökkent.

Az értékesítés fedezeti hányada 56,1%-ot tett ki, ami 0,7%-ponttal kedvezőbb a bázisnál.

A működés általános költségei 3%-kal emelkedtek a múlt év hasonló időszakához képest.

A teljes éves üzleti eredmény 15 512 millió Ft-ra nőtt, ami 1472 millió Ft-tal, 10%-kal haladja meg az előző évit. A növekedést mindenekelőtt a stratégiai exportpiacokon elért növekedés és a termelési költségek fajlagos csökkenése tette lehetővé.

Az adózás előtti eredmény 17 755 millió Ft-ot tett ki az üzleti év során. Ez 22%-kal több, mint egy évvel korábban.

Részletes elemzés

B e l f ö l d i é r t é k e s í t é s

A magyarországi gyógyszerpiac összforgalma 2010. július - szeptember közötti negyedévben nem nőtt az egy évvel korábbihoz képest.

A támogatott termékek és különösen a generikus gyógyszerek piacán tovább folytatódott az erős árverseny. Az Országos Egészségbiztosítási Pénztár a korábbi gyakorlatnak megfelelően negyedévenként hozzáigazította a támogatásokat a csökkenő árakhoz, amelyeket a gyártók a támogatás megőrzése érdekében kénytelenek követni.

Termékei támogatásának és piaci pozíciójának megőrzése érdekében az EGIS Nyrt. is követte a piaci ártendenciákat, és 2010. július 1-jétől újabb, átlagosan 0,6%-kal mérsékelte árait.

Az EGIS-csoport 2010. július - szeptember közötti negyedéves konszolidált belföldi árbevétele 8410 millió Ft-ot ért el. Ez 6%-kal nagyobb az egy évvel korábbi negyedik negyedéves értékénél.

Ezen belül a gyógyszerek árbevétele 7790 millió Ft volt, szintén 6% emelkedéssel.

A csoport teljes éves belföldi árbevétele 32 687 millió Ft-ot tett ki, ami 4%-kal nagyobb volt az előző évinél. Ezen belül a gyógyszerek árbevétele 30 419 millió Ft-ot képviselt, ez ugyancsak 4%-kal több mint egy évvel ezelőtt.

A forgalom emelkedését a társaság által piacra vitt új termékek tették lehetővé, míg a portfólió régebbi termékeinek ára és forgalmi volumene jellemzően csökkent.

A 2008/2009-ben bevezetett 9 új termék után a 2009/2010. üzleti év során 7 további új terméket (Coverex-AS Komb Forte, Emperin, Granegis, Grimodin, Jovital C Duo-Active, Topepsil és Yarocen OD) vitt piacra a társaság.

A gyógyszergyárakat 2007-től 12% befizetési kötelezettség terheli a forgalmazott termékek társadalombiztosítási támogatása arányában. Ennek összege az EGIS-nél a tárgynegyedévben 452 millió Ft-ot tett ki.

A 2009. február 15-étől ismét bevezetésre került orvoslátogatói regisztrációs díj címén a negyedév során 150 millió Ft befizetést számolt el a társaság.

Az Országgyűlés a gyógyszeripari innováció ösztönzésére 2009 júniusában törvényben erősítette meg, hogy a gyógyszergyártók 2010-ben visszaigényelhetik a 2009. évi 12%-os és orvoslátogatói regisztrációs befizetések legfeljebb 20%-át, amennyiben kutatási-fejlesztési ráfordításaik ezt az összeget elérik. A következő évben, 2011-ben a visszaigénylés a 2010. évi befizetések 100%-ig terjedhet, felső korlátja szintén a kutatási-fejlesztési ráfordítás. (Az EGIS Nyrt.-nél a tört üzleti év miatt a visszaigénylések egy évvel később, tehát 2011-ben, ill. 2012-ben nyílnak meg.)

A társaság által a 2010. július – szeptember időszakra számított, a kutatási-fejlesztési ráfordításokkal összhangban álló visszaigénylési lehetőség 589 millió Ft, ami bekerült az éves elszámolásokba.

Az IMS (International Medical Statistics) adatai szerint az EGIS Nyrt. hazai gyógyszerpiaci részesedése a 2010. július - szeptember közötti negyedévben változatlanul 5,3%-ot tett ki, míg az elmúlt 12 hónapban együttesen ugyancsak 5,3% volt. A társaság ötödik a hazai szállítók rangsorában.

A társaság vezető termékcsaládjának, a SERVIER-licenszerződés alapján forgalmazott Coverex-termékeknek az értékesítése 6,7 milliárd Ft-ot ért el az üzleti év során. A SERVIER-től átvett teljes termékkör (Coverex-AS 5 mg és 10 mg, Coverex-AS Komb és AS Komb Forte, Covercard, Adexor MR, Tenaxum, Apadex és Bioparox) árbevétele ugyanezen időszak alatt 10,3 milliárd Ft-ot tett ki. Ez 34%-át képviseli az EGIS Nyrt. teljes hazai gyógyszerforgalmának.

Export

Az EGIS-csoport kivitelének konszolidált értéke a tárgyalt negyedévben 108,8 millió dollárt tett ki. Ez 12%-kal nagyobb a múlt év hasonló időszakának forgalmánál.

A stratégiai exportpiacokon a társaság dollárban 20% árbevétel-növekedést ért el, míg az egyéb piacokra irányuló kivitel 18%-kal kisebb volt, mint egy évvel korábban.

A legnagyobb exportpiacon, Oroszországban a negyedév során 32,7 millió dollár forgalom teljesült. Ez közel akkora, mint az előző 3 negyedév átlaga, ugyanakkor 27%-kal több a bázisnál. Oroszországban 2010. szeptembertől új előírások kerültek bevezetésre a gyógyszerek csomagolására. A változások hatósági regisztrálása ugyanakkor néhány hónapot igényel, ezért a gyártók és így az EGIS is augusztusban előreszállítottak annyi árut, hogy a forgalmazás zavartalan legyen. Ezt a többletet a szeptemberi alacsony értékesítés nagyjából kiegyenlítette, számításunk szerint a többletkészlet szeptember végén mintegy 2 millió dollárt tett ki.

Az EGIS Nyrt. változatlanul jó együttműködést tart fenn oroszországi partnereivel, amely biztosítja az áruforgalom és a fizetések folyamatosságát.

A társaság tevékenysége továbbra is a rendes kereskedelmi piacra összpontosult. A jóléti gyógyszerellátási program, a DLO keretében történt szállítások a negyedév során 3,0 millió dollárt (az üzleti év során összesen 6,5 millió dollárt) tettek ki.

A FÁK-régió más piacain változatlanul a vevők fizetőképessége határozza be az eladási lehetőségeket. Bár ez továbbra is nehézségekkel biztosítható, a piac stabilizálódott és kedvezőbb, mint egy évvel korábban.

Ukrajnában a tárgyalt negyedévben 4,6 millió dollár volt az EGIS árbevétele. Ez idén átlagos negyedéves teljesítménynek minősíthető, az előző év hasonló időszakánál viszont 25%-kal magasabb volt a forgalom.

Az egyéb FÁK-országokban (a legjelentősebbek: Belarusz és Kazahsztán) együtt 10,0 millió dollár kivitel teljesült, ez a legjobb negyedéves érték az utóbbi két évben, a bázis-hoz képest pedig 53% növekedést jelent.

A társaság ezekben az országokban is arra törekszik, hogy partnereivel közösen fenntartsa azokat a kereskedelmi feltételeket, amelyek a jelenlegi környezetben is lehetővé teszik a forgalom folyamatosságát és a további számottevő bővülését.

Az EGIS-csoport a kelet-európai országokban 45,2 millió dollár értékben értékesített a tárgyalt negyedévben. Az előző év hasonló időszakához képest ez 9% emelkedést mutat.

A reláción belül 21,3 millió dollárt tett ki a lengyelországi kivitel, ez 16%-kal nagyobb a múlt évinél.

Csehországban 5,9 millió dollár export valósult meg, ami 26%-kal kisebb a bázisnál. Szlovákiában 4,9 millió dollár értékben adott el a társaság, ez 1% csökkenést mutat. Romániában a konszolidált kivitel 6,1 millió dollárt ért el, ami 23%-kal több az egy évvel korabbinál. A többi kelet-európai országban együttesen 7,0 millió dollárt ért el a negyedéves export. Ez 36% emelkedést jelent.

A gyógyszereknek a nyugati piacokra való kivitele 6,1 millió dollárt tett ki, ez (az előző évi nagy emelkedés után) a tárgynegyedévben 24%-kal kisebb volt, mint egy évvel korábban. Ennek oka a termelési jellegű együttműködés tárgyévi csökkenése. Az EGIS saját termékeinek forgalma már nőtt a negyedév során. A forgalom meghatározó részét továbbra is az EGIS-Servier kapcsolatok körébe tartozó szállítások tették ki.

A hatóanyagok kivitele és az egyéb export együttesen 10,2 millió dollárt ért el a negyedév során, ami (az előző negyedévek nagy visszaesése után) már csak 13%-kal kisebb a bázisnál. A Servier részére gyártott hatóanyagok iránti igény már enyhe növekedést mutatott a bázishoz képest, míg az EGIS-hatóanyagok kivitele csökkent.

A társaság 2009/2010. éves együttes exportja 423,4 millió dollár értéket ért el. Ez 3%-kal több az előző év hasonló időszakánál. A stratégiai régiókban a kivitel 12%-kal nőtt, míg az egyéb piacokon 29%-kal csökkent.

A teljes éves konszolidált exportárbevételt a következő táblázat mutatja:

(ezer USD-ben)

Piac	2009/2010. üzleti év	2008/2009. üzleti év	Változás	
			ezer USD	%
Oroszország	132 030	117 652	14 378	12
Ukrajna	19 793	15 210	4 583	30
Egyéb FÁK-országok	33 985	27 834	6 151	22
Oroszország + egyéb FÁK-országok	185 808	160 696	25 112	16
Lengyelország	86 816	82 653	4 163	5
Csehország	22 113	22 455	-342	-2
Szlovákia	20 654	19 747	907	5
Románia	20 850	17 974	2 876	16
Egyéb kelet-európai országok	25 542	19 171	6 371	33
Kelet-Európa összesen	175 975	162 000	13 975	9
Gyógyszerexport egyéb országokba	23 309	35 803	-12 494	-35
Hatóanyag- és egyéb export	38 278	51 310	-13 032	-25
Összes export	423 370	409 809	13 561	3

A HUF/USD árfolyam a negyedik negyedévben 220,66 Ft-ot tett ki, ami 2%-kal nagyobb az előző negyedévinél, ugyanakkor 17%-kal magasabb, mint az egy évvel korábbi, akkor mélyponton lévő árfolyam.

Ezzel a negyedik negyedéves export konszolidált értéke 24 016 millió Ft-ot ért el, ez (12% dollárban mért emelkedés mellett) 31%-kal nagyobb a bázisnál.

A teljes üzleti évi átlagos dollárárfolyam 203,67 HUF/USD, még 1,5%-kal kisebb, mint a bázis. Az export éves értéke 86 228 millió Ft, (3% dollárban mért emelkedés mellett) 2%-kal több mint az előző évben.

Az árfolyamok együttes változása – jelentős évközi hullámzás és nagy devizánkénti eltérések mellett – végül minimális mértékben (+0,3 milliárd Ft-tal) változtatta a társaság exportjának Ft-értékét az üzleti év során.

Az értékesítés közvetlen költsége

Mint a bevezetőben utaltunk rá, a társaság 2009. október 1-jétől az értékesítés közvetlen költségei közé vonta be a minőségbiztosítás, az anyagforgalom és a termelésirányítás költségeit is. Ezzel a termelés ráfordításai a korábbihoz képest átfogóbban és részletesebben tervezhetők és elemezhetők. A módosítás egyrészt megemeli a közvetlen költségek, másrészt csökkenti az általános költségek összegét és árbevételhez mért arányát.

Az értékesítés konszolidált közvetlen költsége a tárgyalt negyedévben 14 353 millió Ft-ot tett ki, 19%-kal emelkedett a bázishoz képest (az árbevétel 23%-kal nőtt). A költség 44,3%-át tette ki az árbevételnek. Ez 1,4%-ponttal kedvezőbb az előző év hasonló időszakánál.

A teljes üzleti évben az önköltségi hányad 43,9%, ez 0,7%-ponttal kedvezőbb, mint a bázisban.

A költségigényesség csökkenése több tényező együttes hatását mutatja: kedvezően hatott az értékesítési szerkezet javulása, a kisebb fajlagos költségigényű termékek forgalmának emelkedése, és hozzájárultak még a folyamatos technológiai fejlesztések is. Ugyanakkor – mint az értékesítésről szóló részben bemutattuk – a társaság a tárgyévben kevésbé tudta kihasználni a hatóanyag-gyártó kapacitásait, így azok fix költsége átmenetileg növelte a költségigényességet.

millió Ft

	2009/2010. üzleti év	2008/2009. üzleti év	Eltérés MFt	Változás %
Nettó árbevétel	118 915	116 142	2 773	2
Közvetlen költségek összesen	52 206	51 792	414	1
A nettó árbevétel %-ában	43,9	44,6		

Működési költségek

A csoport működésének általános költségei a negyedik üzleti negyedévben mindössze 2%-kal voltak nagyobbak az egy évvel korábinál.

Ezen belül a kereskedelmi ráfordítások a tárgynegyedévben 11%-kal nőttek. A kutatási költségek 10%-kal emelkedtek. Mindkét tevékenység költségeinek emelkedését a nagyszámú új termék bevezetése és további termékek piacra vitelének előkészítése indokolta.

Az igazgatási költségek ugyanakkor 22%-kal alacsonyabbak voltak, mint a bázisban.

Az év egészét tekintve a működési költségek együttesen 3%-kal emelkedtek. Az átlagon belül 8-8% volt mind a kereskedelmi ráfordítások, mind a kutatási költségek emelkedése, míg az igazgatási költségek 13%-kal a bázis alatt maradtak.

Az egyéb bevételek és költségek negyedik negyedéves konszolidált értéke mínusz 592 millió Ft volt. Ez a bázisnál 487 millió Ft-tal magasabb negatív egyenleget jelent.

A tárgynegyedév során elszámolt fő tételek: a gyógyszerforgalmazáshoz kapcsolódóan elszámolt költségvetési befizetések nettó 13 millió Ft-ot, a helyi adók 509 millió Ft-ot tettek ki, míg az egyéb elszámolások 70 millió Ft ráfordítási többletet mutattak.

Mindezzel a 2009/2010. év negyedik negyedévi konszolidált üzleti eredmény 4131 millió Ft-ot ért el, ez kicsit jobb az előző három negyedév átlagánál, míg 3047 millió Ft-tal nagyobb az előző év hasonló időszakának teljesítményénél. (Emlékeztetünk rá, hogy a 2008/2009. évi negyedik negyedév üzleti eredménye mindössze 1084 millió Ft volt, amit a negyedéves forgalom viszonylag alacsony mértéke és emellett egyes költségeknek az év végére való koncentrációja okozott.)

A konszolidált 2009/2010. negyedik negyedéves üzleti eredmény 12,7%-át teszi ki az árbevételnek.

A teljes éves üzleti eredmény 15 512 millió Ft-ot ért el, ez 10%-kal, 1472 millió Ft-tal nagyobb a bázisnál.

Adózás előtti eredmény

Az EGIS-csoport pénzügyi tevékenységének konszolidált eredménye valamint a jelentős részesedésű vállalkozásokból származó eredményhányad a tárgyalt negyedévben együtt 1294 millió Ft veszteséget mutat. Ez elsősorban a (társaság számára) kedvezőtlen negyedévi árfolyamalakulás következménye.

A szokásos tételek közül a jelen negyedévben 328 millió Ft-ot tettek ki a kapott kamatok, míg 832 millió Ft eredményt számolt el a társaság a határidős üzleteken. Ugyanakkor 1907 millió Ft volt az elszámolt árfolyamveszteség. Az egyéb pénzügyi tételek egyenlege mínusz 19 millió Ft volt.

A jelentős részesedésű vállalkozásokból származó eredményhányad a negyedév során mínusz 528 millió Ft volt, az év végi céltartalék- és értékvesztés-elszámolások miatt.

Mindezek hatására az EGIS-csoport 2009/2010. negyedik negyedévi konszolidált adózás előtti eredménye 2837 millió Ft-ot tett ki. Ez (az üzleti év utolsó negyedéveire jellemzően) kisebb az előző negyedévek átlagánál, ugyanakkor 2415 millió Ft-tal több, mint az előző év hasonló időszakának teljesítménye.

A teljes év adózás előtti eredménye 17 755 millió Ft, 22%-kal nagyobb a múlt évinél.

Adózott eredmény

Mint azt korábban jelentettük, az EGIS Nyrt. 2005-2009 között megvalósult jelentős termelőkapacitás-fejlesztései alapján jogot nyert összesen 4,3 milliárd Ft értékű társaságiadókedvezményre. A kedvezményből a 2006/2007., a 2007/2008. és a 2008/2009. üzleti évben együtt 1692 millió Ft-ot használt fel a társaság. A fennmaradó rész a tárgyév és a következő időszakok számított adóját mérsékli. A 4,3 milliárd Ft kedvezményérték eléréséig a társaság 80%-os adókedvezményt élvez az általános szintnek megfelelő 16%-os társasági adóból. Ugyanakkor a tárgyalt üzleti év eredményét a fentiekén túl 4% különadó terheli.

A 2010-től életbelépő társasági adóváltozások (a 4% különadó megszüntetése, illetve a társasági adó 16%-ról 19%-ra való növelése) az EGIS Nyrt.-t a 2009. októberben elkezdődött üzleti év miatt még nem érinti.

Az EGIS-csoport többi vállalata az adott országra jellemző mértékek szerint fizet adót.

A negyedik negyedévi társasági adó 42 millió Ft-ra számítható.

Az EGIS-csoport konszolidált adózott eredménye ezzel a negyedik negyedévben 2795 millió Ft-ot ért el. Ez az adózás előtti eredményhez hasonlóan alacsonyabb az előző három negyedév átlagánál, ugyanakkor 2264 millió Ft-tal magasabb, mint az egy évvel korábbi időszak (az akkori egyedi tételek miatt nagyon alacsony) nyeresége.

A 2009/2010. teljes üzleti évi adózott eredmény 16 783 millió Ft, a bázisnál 22%-kal nagyobb.

Eszközök és források

Az EGIS-csoport eszközeinek és forrásainak konszolidált értéke 174 555 millió Ft-ot tett ki az időszak végén. Ez 11%-kal nagyobb az egy évvel korábinál.

Az immateriális javak értéke az elmúlt egy év során 5%-kal csökkent. A tárgyi eszközök értéke 11%-kal gyarapodott. Ezen belül az ingatlanok állománya 7%-kal, a gépek, berendezések értéke 18%-kal nőtt, míg 14%-kal emelkedett a beruházások állománya. Ez a megkezdett, de csak az üzembehelyezést követően aktiválható termelő beruházásokhoz kapcsolódik.

A részesedések értéke 1%-kal csökkent az elmúlt egy év alatt.

A csoport készleteinek értéke 2010. szeptember 30-án lényegében az előző év szintjén volt. A vevőkkel szembeni követelés ugyanakkor 46%-kal nagyobb, mint egy évvel korábban. A forgalom emelkedése mellett hozzájárult ehhez, hogy az ezévi stabilabb árfolyamok mellett egyes főpiacokon a vevők a korábbi azonnali fizetés helyett a halasztott fizetésre tértek át. (A múlt évben 10%-kal csökkent a vevők értéke.)

Az EGIS-csoport pénzeszközeinek állománya 25 404 millió Ft-ot tett ki az üzleti év végén. Ez 2%-kal kisebb az elmúlt év hasonló időszakának állományánál.

A csoport saját tőkéje a tárgyidőszak végén 149 122 millió Ft-ot ért el, 12%-kal emelkedett egy év alatt. Az egy részvényre jutó tőkeérték 19 153 Ft-ra nőtt.

A kötelezettségek továbbra is kis arányt, a tárgyidőszak végén 15%-ot képviseltek a csoport forrásai között.

Ezen belül az elmúlt egy évben 3%-kal nőtt a hosszú lejáratú kötelezettségek és céltartalékok értéke, míg 2%-kal emelkedett a szállítók és egyéb rövid lejáratú kötelezettségek összege. Ezen belül 3%-kal csökkent a szállítók értéke.

Egyéb tájékoztatás a társaságról

Az EGIS-csoport teljes munkaidős dolgozóinak létszáma 2010. szeptember 30-án 3824 fő volt, 3%-kal magasabb az egy évvel korábbinál.

A létszámból 2597 fő dolgozott Magyarországon az EGIS Nyrt.-nél, 38 fő a magyarországi leányvállalatoknál, 758 fő a külföldi kereskedelmi irodáknál és 431 fő a csoport külföldi leányvállalatainál.

Az üzleti év során az EGIS-csoport 14 508 millió Ft beruházást valósított meg, ami 3%-kal nagyobb a bázisértéknél. Ezen belül az EGIS Nyrt.-nél 13 103 millió Ft, míg a leányvállalatoknál 1405 millió Ft beruházás valósult meg.

Az EGIS Nyrt. jegyzett tőkéje 2010. szeptember 30-án változatlanul 7 785 715 ezer Ft volt, azaz az egy évvel ezelőttinek felelt meg.

A társaság ügyvezetésében a negyedév során nem történt változás.

Kötvényt a társaság nem bocsátott ki.

A társaság nem rendelkezik saját részvénnyel.

Az EGIS Nyrt. tulajdonosi szerkezetében lényeges változás nem történt. A francia Arts et Techniques du Progrès (SERVIER) cég továbbra is 50,91% részvény tulajdonosa, míg a többi rész egyéb befektetők kezében van. Egy további befektető, a Franklin Templeton Investment Fund rendelkezik a részvények több mint 5%-ával.

Exportbevételei biztosítására az EGIS Nyrt. rendszeresen köt határidős deviza-szerződéseket. A lezárt szerződések eredményét, valamint a mérleg fordulónapján nyitva lévő (2011. február hóig terjedő) üzletek értékét a jelen elszámolások tartalmazzák.

A gyógyszerpiaci törvényben előírt befizetési kötelezettség 2009. október – 2010. szeptember közötti mértékét az EGIS Nyrt. 2361 millió Ft összegben az elszámolásokba beállította. Ebből az október-augusztus időszakra szóló érték az ismert piaci adatokra épül, míg a szeptemberi összeg a társaság becslése.

Kalkuláció alapján ugyanakkor levonásba helyezte a társaság a 2009. október – december közötti befizetés 20 %-át, 109 millió Ft-ot, amely pénzügyileg 2011. áprilistól érvényesíthető, valamint a 2010. január – szeptemberi befizetési kötelezettség 100%-át, 1775 millió Ft-ot, amely a 2012. évi kötelezettségből vonható majd le.

Az EGIS Nyrt. 2010. februárban szerződést kötött a dél-koreai Celltrion céggel 8 biohasonló termék forgalmazásáról az EGIS stratégiai piacain. A keretszerződés alapján az első két termékre a szállítási szerződés is aláírásra került. A megállapodás szerint az EGIS az első termékre 2010. szeptemberben 9,8 m USD előleget fizetett, ami levonásba kerül a termék (2012-ben esedékes) szállításakor.

A társaságnak más jelentősebb kötelezettségvállalása az időszak végén nem volt.

Az EGIS Nyrt. 2009. október 1-je és 2010. szeptember 30-a között az alábbi tájékoztatást tette közzé:

2009. október 1.	Változás az ügyvezetésben
2009. november 5.	Tájékoztatás az elemzői előrejelzések és a társaság számai közötti eltérésről
2009. november 11.	2008/2009. I.-IV. negyedévi tőzsdei jelentés
2009. december 21.	Meghívó a 2010. január 27-i közgyűlésre
2010. január 12.	A közgyűlés írásos előterjesztései
2010. január 27.	Közgyűlési határozatok
2010. január 28.	Módosítások a számviteli politikában
2010. január 29.	Éves Jelentés 2008/2009

2010. február 1.	Összefoglaló jelentés közzétett információkról
2010. február 1.	Felelős Társaságirányítási Jelentés
2010. február 5.	Együttműködési megállapodás a dél-koreai Celltrion céggel
2010. február 10.	2009/2010. I. negyedévi tőzsdei jelentés
2010. február 26.	Közgyűlési jegyzőkönyv
2010. április 22.	Osztalékfizetési tájékoztató
2010. május 11.	2009/2010. I. félévi tőzsdei jelentés
2010. augusztus 4.	2009/2010. I-III. negyedévi tőzsdei jelentés
2010. szeptember 2.	A CRMC befolyása 5% alatt

A fentiekén kívül a társaság a módosított 2001. évi CXX. Törvény 54.§. (9) bekezdésben foglalt kötelezettségnek eleget téve havonta tájékoztatta a tőkepiac szereplőit a társaság részvénye-
ihez kapcsolódó szavazati jogok számáról és az alaptőke nagyságáról.

Szegmens információk

Az EGIS-csoport működéséről szóló szegmens információkat a jelentéshez csatolt adatlapok tartalmazzák.

A csoport meghatározó működési szegmense a „gyógyszergyártás és értékesítés”, ami egybeesik az EGIS Nyrt. tevékenységével.

Összefoglalás az EGIS Nyrt. önálló eredményéről

Árbevétel

Az EGIS Nyrt. a 2009/2010. üzleti év negyedik negyedévében 29 842 millió Ft nettó árbevételt ért el. Ez 23%-kal nagyobb a bázisnál. A konstans árfolyamon mért árbevétel-emelkedés 16%, míg az árfolyamok elmúlt egy évi változása 7%-ot adott hozzá az árbevétel változásához.

A társaság a hazai piacon 8018 millió Ft negyedéves forgalmat könyvelt el, ami 7%-kal több a múlt év hasonló időszakánál.

Az export 98,6 millió dollárt tett ki, ami 12%-kal nagyobb a múlt évnél.

A teljes üzleti évben a kivitel 392,2 millió dollárra nőtt, ez 4%-kal több mint a múlt évben. A stratégiai piacokon együttesen 13%-kal nőtt az export, az egyéb területeken pedig 25%-kal csökkent.

A 2009/2010. éves kivitel az egyes fő relációkban az alábbi táblázat szerint változott:

(ezer USD-ben)

Piac	2009/2010. üzleti év	2008/2009. üzleti év	Változás	
			ezer USD	%
Oroszország	130 182	116 556	13 626	12
Ukrajna	19 756	15 059	4 697	31
Egyéb FÁK-országok	33 930	27 834	6 096	22
Oroszország + egyéb FÁK-országok	183 868	159 449	24 420	15
Lengyelország	63 329	58 657	4 672	8
Csehország	22 113	22 455	-342	-2
Szlovákia	20 226	18 527	1 699	9
Románia	19 392	16 044	3 348	21
Egyéb kelet-európai országok	21 572	18 024	3 548	20
Kelet-Európa összesen	146 632	133 707	12 925	10
Gyógyszerexport egyéb országokba	23 304	35 803	-12 499	-35
Hatóanyag- és egyéb export	38 396	46 357	-7 961	-17
Összes export	392 200	375 316	16 884	4

Az export éves értéke 79 804 millió Ft, ami Ft-ban 3%-kal több a múlt évinél. Az árfolyamok csökkenése az üzleti év során mintegy 0,4 milliárd Ft-tal értékelte le a társaság kivitelét.

Az értékesítés közvetlen költsége

millió Ft

	2009/2010. üzleti év	2008/2009. üzleti év	Eltérés MFt	Változás %
Nettó árbevétel	111 017	107 133	3 884	4
Közvetlen költségek összesen	47 551	46 576	975	2
a nettó árbevétel %-ában	42,8%	43,5%		

Általános költségek

A működés általános költségei az üzleti év során együttesen 4%-kal növekedtek. Ezen belül az értékesítés költségei 7%-kal, a kutatás költségei pedig 9%-kal nőttek, míg az igazgatási költségek 11%-kal mérséklődtek.

Az egyéb bevételek és költségek egyenlege az év során mínusz 1752 millió Ft, ami 988 millió Ft-tal kedvezőbb a múlt évinél. A fő tételek: OEP befizetések nettó 478 millió Ft, iparüzési adó 1624 millió Ft, helyi és egyéb adók 351 millió Ft, kapott támogatások 608 millió Ft, míg az egyéb tételek nettó bevételi többlete 111 millió Ft.

Üzleti eredmény

A teljes évi üzleti eredmény 15 073 millió Ft, ami 18%-kal nagyobb a múlt évinél. A növekedést elsősorban a termelési költségek arányának javulása tette lehetővé. Az üzleti eredmény 13,6%-át tette ki az árbevételnek.

Pénzügyi eredmény

Az EGIS Nyrt. tárgyévi pénzügyi eredménye 2368 millió Ft, amelyből a kapott kamat 1507 millió Ft, az árfolyamnyereség 1427 millió Ft, a határidős üzletek vesztesége mínusz 251 millió Ft, a kapott osztalék 53 millió Ft, míg az egyéb tételek értéke mínusz 368 millió Ft volt.

Eredmény

Az EGIS Nyrt. adózás előtti nyeresége 2009/2010. üzleti évben összességében 17 441 millió Ft-ot ért el, ez 30%-kal több a múlt évinél.

Az adózott eredmény az időszak során 16 989 millió Ft-ot tett ki, ami 32%-kal nagyobb, mint egy éve.

Egyéb tájékoztatás

Az EGIS Nyrt. létszáma a tárgyidőszak végén 2600 fő volt, 57 fővel több, mint az üzleti év elején.

A társaság az üzleti év során 12 330 millió Ft beruházást teljesített, 4%-kal kevesebbet, mint az előző üzleti évben. Emellett a társaság 223 millió Ft-ot költött regisztrációs dossziék vásárlására és 550 millió Ft értékben fejlesztette a kereskedelmi irodák eszközeit.

Az EGIS Nyrt. eszközeinek és forrásainak értéke 2010. szeptember 30-án 164 796 millió Ft volt, 11%-kal több, mint egy évvel korábban. A saját tőke értéke 144 336 millió Ft, 13%-kal nőtt. A mérlegben bekövetkező változásokat azonos okok idézték elő, mint amelyeket a konszolidált jelentésben megemlítettünk.

A jelentés a mellékletben található pénzügyi kimutatásokkal együtt az alkalmazható számviteli előírások alapján a társaság legjobb tudása szerint készült, valós és megbízható képet ad az EGIS Nyrt. és a konszolidációba bevont társaságok eszközeiről, kötelezettségeiről, pénzügyi helyzetéről, nyereségéről és veszteségéről, továbbá ezen társaságok helyzetéről, fejlődéséről és teljesítményéről, ismertetve a főbb kockázatokat és bizonytalansági tényezőket.

Budapest, 2010. november 9.

EGIS Gyógyszergyár Nyilvánosan Működő Részvénytársaság

Dr. Hodász István
vezérigazgató

Melléklet

- Adatlapok

Függelék

- Nemzetközi pénzügyi beszámolási standardok szerinti kimutatások a 2010. szeptember 30-án végződő 12 hónapra
- Nemzetközi pénzügyi beszámolási standardok szerinti kimutatások a 2010. szeptember 30-án végződő 3 hónapra
- Nemzetközi pénzügyi beszámolási standardok szerinti konszolidált kimutatások a 2010. szeptember 30-án végződő 3 hónapra

- A magyar számviteli törvény szerinti kimutatások a 2010. szeptember 30-án végződő 12 hónapra
- Tájékoztató az EGIS Nyrt. számviteli politikájában végrehajtott változásokról

Az EGIS Nyrt. kimutatásai az új számviteli politikának megfelelően a 2008. december 31-én végződő 3 hónapra

Az EGIS Nyrt. kimutatásai az új számviteli politikának megfelelően a 2009. március 31-én végződő 6 hónapra

Az EGIS Nyrt. kimutatásai az új számviteli politikának megfelelően a 2009. június 30-án végződő 9 hónapra

Az EGIS Nyrt. kimutatásai az új számviteli politikának megfelelően a 2009. szeptember 30-án végződő 12 hónapra

Az EGIS Nyrt. konszolidált kimutatásai az új számviteli politikának megfelelően a 2008. december 31-én végződő 3 hónapra

Az EGIS Nyrt. konszolidált kimutatásai az új számviteli politikának megfelelően a 2009. március 31-én végződő 6 hónapra

Az EGIS Nyrt. konszolidált kimutatásai az új számviteli politikának megfelelően a 2009. június 30-án végződő 9 hónapra

Az EGIS Nyrt. konszolidált kimutatásai az új számviteli politikának megfelelően a 2009. szeptember 30-án végződő 12 hónapra

Az EGIS Nyrt. exportárbevételének változása a szállítási költségek levonása nélkül

Az EGIS-csoport konszolidált nettó árbevétele a 2008/2009. üzleti évben

MELLÉKLET

Társaság neve: EGIS Gyógyszergyár Nyrt.
Társaság címe: 1106 Bp., Keresztúri út 30-38.
Ágazati besorolás: gyógyszeripar
Beszámolási időszak: 2009/2010. üzleti év

Telefon: 265 5555
Telefax: 265 5529
E-mail cím: mailbox@egis.hu
Befektetői kapcsolattartó: Csány László

PK1. Általános információk a pénzügyi adatokra vonatkozóan

Auditált Igen Nem

Konzolidált Igen Nem

Számviteli elvek Magyar IFRS Egyéb

PK2. Konzolidációs körbe tartozó társaságok

Név	Törzs-/Alaptőke	Tulajdoni hányad (%)	Szavazati jog	Besorolás ¹
EGIS Polska Sp.z o.o.	17 860 000 PLN	100	100 %	L
EGIS Polska Dystrybucja Sp.z o.o.	20 000 000 PLN	100	100 %	L
EGIS Praha spol. s r.o.	82 640 000 CZK	100	100 %	L
EGIS Slovakia spol. s r.o.	3 196 242 EUR	100	100 %	L
EGIS Rompharma S.R.L.	10 000 RON	100	100 %	L
EGIS Bulgaria EOOD	5 000 BGN	100	100 %	L
EGIS Ilaclari Limited Sirketi	19 160 000 TRY	100	100 %	L
Medimpex Kereskedelmi Zrt.	598 000 000 HUF	100	100 %	L
Medimpex Irodaház Ingatlankezelő Kft.	606 440 000 HUF	50	50 %	T
EGIS Pharmaceuticals U.K. Limited	1 000 GBP	100	100%	L
OOO EGIS RUS	2 500 000 RUB	100	100%	L

¹ Teljes (L), Társult (T)

Társaság neve:	EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	Telefon:	265 5555
Társaság címe:	1106 Bp., Keresztúri út 30-38.	Telefax:	265 5529
Ágazati besorolás:	gyógyszeripar	E-mail cím:	mailbox@egis.hu
Beszámolási időszak:	2009/2010. üzleti év	Befektetői kapcsolattartó:	Csányi László

PK3. Konszolidált mérleg
IFRS szerint

Pénznem	HUF	X	EUR	
Egység	1 000		1 000 000	X

	2009. szept. 30. Nem auditált Újramegállapított	2010. szept. 30. Nem auditált	Index (2/1)
	1	2	3

ESZKÖZÖK

Immateriális javak	4 286	4 089	95,4
Tárgyi eszközök	57 189	63 508	111,0
Ingatlanok	28 595	30 494	106,6
Gépek, berendezések, felszerelések	20 068	23 693	118,1
Járművek	2 551	2 536	99,4
Beruházások	5 975	6 785	113,6
Befektetési célú ingatlanok	256	293	114,5
Saját tőke módszerrel értékelt részesedések	6 115	5 989	97,9
Értékesítési célú értékpapírok	383	434	113,3
Adott kölcsönök	136	142	104,4
Halasztott adókövetelés	583	586	100,5
Értékesítési céllal tartott eszközök	470	0	
Készletek	38 957	38 768	99,5
Befejezetlen termelés és félkész termékek	17 558	16 705	95,1
Késztermékek	8 568	9 179	107,1
Alapanyagok	6 983	7 806	111,8
Áruk	5 848	5 078	86,8
Vevők és egyéb rövid lejáratú követelések	23 563	35 342	150,0
Vevőkövetelések	17 833	26 020	145,9
Költségvetéssel szembeni követelések	2 198	2 471	112,4
Szállítóknak fizetett előleg	1 026	3 226	314,4
Egyéb követelések	2 506	3 625	144,7
Lejáratig tartott értékpapírok	2 700	7 232	267,9
Kereskedési célú értékpapírok	194	199	102,6
Pénzeszközök	23 072	17 973	77,9
Bankbetétek	22 789	17 621	77,3
Pénztár	283	352	124,4
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	157 904	174 555	110,5

A pénzügyi beszámolók a Nemzetközi Számviteli Szabványoknak (IAS 34) megfelelően készültek.

Társaság neve:	EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	Telefon:	265 5555
Társaság címe:	1106 Bp., Keresztúri út 30-38.	Telefax:	265 5529
Ágazati besorolás:	gyógyszeripar	E-mail cím:	mailbox@egis.hu
Beszámolási időszak:	2009/2010. üzleti év	Befektetői kapcsolattartó:	Csány László

Konszolidált mérleg (folytatás)

	2009. szept. 30. Nem auditált Újramegállapított	2010. szept. 30. Nem auditált	Index (2/1)
	1	2	3

FORRÁSOK

Saját tőke	132 757	149 122	112,3
Jegyzett tőke	7 786	7 786	100,0
Tőketartalék	2 239	2 239	100,0
Valós érték értékelési különbözet	0	26	
Halmazott átváltási különbözet	531	1 021	192,3
Eredménytartalék	122 201	138 050	113,0
Hosszú lejáratú kötelezettségek	4 081	4 218	103,4
Hitelek és kölcsönök	3 029	2 989	98,7
Céltartalék	1 052	1 216	115,6
Halasztott adó kötelezettség	0	13	
Értékesítési céllal tartott eszközökhöz kapcsolódó források	255	0	
Szállítók és egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	20 811	21 215	101,9
Bankhitelek és folyószámlahitelek	0	102	
Céltartalék	1 051	1 238	117,8
Szállítók	12 124	11 741	96,8
Fizetendő munkabér	867	734	84,7
Adó és adójellegű kötelezettségek	2 058	1 612	78,3
Hosszú lejáratú kölcsön rövid lejáratú része	111	119	107,2
Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	4 600	5 669	123,2
FORRÁSOK ÖSSZESEN	157 904	174 555	110,5

A pénzügyi beszámolókat a Nemzetközi Számviteli Szabványoknak (IAS 34) megfelelően készítették.

Társaság neve:	EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	Telefon:	265 5555
Társaság címe:	1106 Bp., Keresztúri út 30-38.	Telefax:	265 5529
Ágazati besorolás:	gyógyszeripar	E-mail cím:	mailbox@egis.hu
Beszámolási időszak:	2009/2010. üzleti év	Befektetői kapcsolattartó:	Csány László

PK4. Konszolidált eredménykimutatás
IFRS szerint

Pénznem	HUF	X	EUR	
Egység	1 000		1 000 000	X
		2009. szept. 30-ra végződő 12 hó Nem auditált újramegállapított	2010. szept. 30-ra végződő 12 hó Nem auditált	Index (2/1)
		1	2	3
Belföldi értékesítés árbevétele		31 403	32 687	104,1
Export értékesítés árbevétele		84 739	86 228	101,8
Értékesítés árbevétele		116 142	118 915	102,4
Értékesítés önköltsége		51 792	52 206	100,8
Bruttó eredmény		64 350	66 709	103,7
Értékesítés általános költsége		26 047	28 143	108,0
Kutatás-fejlesztés költsége		10 060	10 860	108,0
Igazgatási költségek		11 468	10 026	87,4
Igazgatási és értékesítési költségek		47 575	49 029	103,1
Egyéb működési költségek		4 132	3 171	76,7
Egyéb működési bevételek		1 397	1 003	71,8
Üzleti eredmény		14 040	15 512	110,5
Árfolyamnyereség, nettó		148	1 117	754,7
Kapott kamatok		1 718	1 509	87,8
Értékesített befektetések árfolyamnyeresége		109	98	89,9
Egyéb pénzügyi bevételek		31	45	145,2
Kamatok és egyéb pénzügyi bevételek		2 006	2 769	138,0
Határidős ügyletek vesztesége, nettó		1 019	251	24,6
Fizetett kamatok		137	80	58,4
Értékesített befektetések árfolyamvesztesége		10	1	10,0
Egyéb pénzügyi ráfordítások		708	91	12,9
Kamatok és egyéb pénzügyi ráfordítások		1 874	423	22,6
Kapott osztalék		35	2	5,7
Pénzügyi műveletek eredménye		167	2 348	1406,0
Jelentős részesedésű vállalkozásokból származó eredményhányad		318	-105	
Adózás előtti eredmény		14 525	17 755	122,2
Társasági adó		774	972	125,6
Adózott eredmény		13 751	16 783	122,0
Egy részvényre jutó eredmény, hígítatlan és hígított (Ft)		1 766	2 156	122,0

A pénzügyi beszámolók a Nemzetközi Számviteli Szabványoknak (IAS 34) megfelelően készültek.

Társaság neve:	EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	Telefon:	265 5555
Társaság címe:	1106 Bp., Keresztúri út 30-38.	Telefax:	265 5529
Ágazati besorolás:	gyógyszeripar	E-mail cím:	mailbox@egis.hu
Beszámolási időszak:	2009/2010. üzleti év	Befektetői kapcsolattartó:	Csány László

Konzolidált átfogó eredménykimutatás
IFRS szerint

Pénznem	HUF	X	EUR	
Egység	1 000		1 000 000	X
		2009. szept. 30-ra végződő 12 hó Nem auditált újrámegállapított	2010. szept. 30-ra végződő 12 hó Nem auditált	Index (2/1)
		1	2	3
Tárgyévi adózott eredmény		13 751	16 783	122,0
Tárgyidőszaki átváltási különbözet		-150	490	
Valós érték értékelési tartalék változása		0	27	
Valós érték változás társasági adó hatása		0	-1	
Átfogó eredmény		13 601	17 299	127,2

Társaság neve:	EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	Telefon:	265 5555
Társaság címe:	1106 Bp., Keresztúri út 30-38.	Telefax:	265 5529
Ágazati besorolás:	gyógyszeripar	E-mail cím:	mailbox@egis.hu
Beszámolási időszak:	2009/2010. üzleti év	Befektetői kapcsolattartó:	Csány László

PK5. Konzolidált cash-flow
IFRS szerint

Pénznem	HUF	X	EUR	
Egység	1 000		1 000 000	X

	2009. szept. 30-ra végződő 12 hó Nem auditált Újramegállapított	2010. szept. 30-ra végződő 12 hó Nem auditált	Index (2/1)
	1	2	3

**ÜZLETI TEVÉKENYSÉG SORÁN KÉPZŐDÖTT
PÉNZESZKÖZÖK**

Adózás előtti eredmény	14 525	17 755	122,2
Értékcsökkenés és amortizáció	7 811	8 297	106,2
Terven felüli értékcsökkenés	784	32	4,1
Nettó kamatbevétel	-1 581	-1 429	90,4
Kapott osztalék	-35	-2	5,7
Értékesített tárgyi eszközök nyeresége	-130	-128	98,5
Befektetések értékesítésének nyeresége	0	-74	
Nettó nem realizált árfolyamvesztés	238	497	208,8
Pénzügyi instrumentumok valós értékelése	9	-341	
Céltartalék növekedése	570	351	61,6
Munkavállalói kölcsönök diszkontálása	8	-10	
Társult vállalkozásokból származó eredményhányad	-1	110	
Önköltség-számítási rendszer fejlesztésének hatása	249	0	
Készletek növekedése (-) / csökkenése	-4 527	189	
Vevők és egyéb rövid lejáratú követelések csökk. / növ. (-)	152	-11 474	
Szállítók és egyéb rövid lejáratú kötelezettségek növ.	3 770	138	3,7
Nettó fizetett adó	-729	-963	132,1
Üzleti tevékenység során képződött pénzeszközök	21 113	12 948	61,3

**BEFEKTETÉSI TEVÉKENYSÉG SORÁN
FELHASZNÁLT PÉNZESZKÖZÖK**

Immateriális javak és tárgyi eszközök vásárlása	-14 070	-14 508	103,1
Immateriális javak és tárgyi eszközök értékesítése	193	190	98,4
Kapott kamat	1 718	1 509	87,8
Kapott osztalék	35	2	5,7
Értékpapírok csökkenése / növekedése (-)	10 850	-4 532	
Adott kölcsönök	-26	-29	111,5
Adott kölcsönök törlesztése	11	33	300,0
Konzolidációs körben történt változás	0	16	
Értékesített befektetés pénzeszköz állománya	0	-166	
Befektetések értékesítése	0	294	
Befektetési tevékenység során felhasznált pénzeszközök	-1 289	-17 191	1 333,7

Társaság neve:	EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	Telefon:	265 5555
Társaság címe:	1106 Bp., Keresztúri út 30-38.	Telefax:	265 5529
Ágazati besorolás:	gyógyszeripar	E-mail cím:	mailbox@egis.hu
Beszámolási időszak:	2009/2010. üzleti év	Befektetői kapcsolattartó:	Csány László

Konszolidált cash-flow (folytatás)

	2009. szept. 30-ra végződő 12 hó Nem auditált Újramegállapított	2010. szept. 30-ra végződő 12 hó Nem auditált	Index (2/1)
	1	2	3
PÉNZÜGYI TEVÉKENYSÉG SORÁN FELHASZNÁLT PÉNZESZKÖZÖK			
Hitelek törlesztése	-220	-110	50,0
Hitelek felvétele	0	102	
Fizetett kamat	-137	-80	58,4
Fizetett osztalék	-967	-934	96,6
Pénzügyi tevékenység során felhasznált pénzeszközök	-1 324	-1 022	77,2
Pénzeszközök állományának nettó változása	18 500	-5 265	
Pénzeszközök nyitó egyenlege	4 738	23 238	490,5
Pénzeszközök záró egyenlege	23 238	17 973	77,3
Pénzeszközök záró egyenlege a mérlegben	23 072	17 973	77,9
Értékesítési céllal tartott befektetés pénzeszköz állománya a mérlegben	166	0	
EGIS csoport záró pénzeszköz állománya	23 238	17 973	77,3

A pénzügyi beszámolók a Nemzetközi Számviteli Szabványoknak (IAS 34) megfelelően készültek.

Társaság neve:	EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	Telefon:	265 5555
Társaság címe:	1106 Bp., Keresztúri út 30-38.	Telefax:	265 5529
Ágazati besorolás:	gyógyszeripar	E-mail cím:	mailbox@egis.hu
Beszámolási időszak:	2009/2010. üzleti év	Befektetői kapcsolattartó:	Csány László

Konzolidált saját tőke változásai
IFRS szerint

Pénznem	HUF	X	EUR	
Egység	1 000		1 000 000	X

	Jegyzett tőke	Tőketartalék	Valós érték értékelési különbözlet	Halmazott átváltási különbözlet	Eredmény- tartalék	Összesen
2008. szept. 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	0	681	108 523	119 229
Számviteli politika változás hatása					894	894
2008. szept. 30. (újramegállapított)	7 786	2 239	0	681	109 417	120 123
Nettó eredmény (újramegállapított)					13 751	13 751
Fizetett osztalék					-967	-967
Tárgyidőszaki átváltási különbözlet				-150		-150
2009. szept. 30. (újramegállapított)	7 786	2 239	0	531	122 201	132 757
2009. szept. 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	0	531	121 556	132 112
Számviteli politika változás hatása					645	645
2009. szept. 30. (újramegállapított)	7 786	2 239	0	531	122 201	132 757
Nettó eredmény (újramegállapított)					16 783	16 783
Fizetett osztalék					-934	-934
Valós érték értékelési tartalék változása			26			26
Tárgyidőszaki átváltási különbözlet				490		490
2010. szept. 30.	7 786	2 239	26	1 021	138 050	149 122

A pénzügyi beszámolók a Nemzetközi Számviteli Szabványoknak (IAS 34) megfelelően készültek.

Társaság neve:	EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	Telefon:	265 5555
Társaság címe:	1106 Bp., Keresztúri út 30-38.	Telefax:	265 5529
Ágazati besorolás:	gyógyszeripar	E-mail cím:	mailbox@egis.hu
Beszámolási időszak:	2009/2010. üzleti év	Befektetői kapcsolattartó:	Csány László

Szegmens információk
IFRS szerint

Pénznem	HUF	X	EUR	
Egység	1 000		1 000 000	X

	Gyógyszergyártás, értékesítés		Gyógyszernagy-kiskereskedelem		Szegmensek közötti kiszűrés		Összesen	
	2010. szeptember 30-ra végződő év	2009. szeptember 30-ra végződő év	2010. szeptember 30-ra végződő év	2009. szeptember 30-ra végződő év	2010. szeptember 30-ra végződő év	2009. szeptember 30-ra végződő év	2010. szeptember 30-ra végződő év	2009. szeptember 30-ra végződő év
ÁRBEVÉTEL								
Szegmensen kívüli értékesítésből származó árbevétel	90 063	89 364	28 852	26 778	0	0	118 915	116 142
Szegmensek közötti árbevétel	20 954	17 769	7 266	6 608	-28 220	-24 377	0	0
Értékesítés árbevétele	111 017	107 133	36 118	33 386	-28 220	-24 377	118 915	116 142
EREDMÉNY								
Pénzügyi műveletek előtti nyereség	15 073	12 823	1 273	1 148	-834	69	15 512	14 040
Pénzügyi műveletek eredménye	-	-	-	-	-	-	2 348	167
Jelentős részesedésű vállalkozásokból származó eredményhányad	0	0	-105	318	0	0	-105	318
Társasági adó	-	-	-	-	-	-	-972	-774
Nettó eredmény	-	-	-	-	-	-	16 783	13 751
EGYÉB INFORMÁCIÓK								
Saját tőke módszerrel értékelt részesedések	5 981	6 107	8	8	0	0	5 989	6 115
Egyéb szegmens eszközök	158 815	142 034	23 449	20 415	-13 698	-10 660	168 566	151 789
Eszközök összesen	164 796	148 141	23 457	20 423	-13 698	-10 660	174 555	157 904
Kötelezettségek	20 460	19 886	15 466	13 523	-10 493	-8 262	25 433	25 147
Immateriális javak és tárgyi eszközök vásárlása	13 103	13 499	1 405	571	0	0	14 508	14 070
Terven felüli értékcsökkenés	584	1 538	15	18	-567	-772	32	784
Értékcsökkenés és amortizáció	7 705	7 231	592	580	0	0	8 297	7 811

A pénzügyi beszámolók a Nemzetközi Számviteli Szabványoknak (IAS 34) megfelelően készültek.

Társaság neve: EGIS Gyógyszergyár Nyrt.
Társaság címe: 1106 Bp., Keresztúri út 30-38.
Ágazati besorolás: gyógyszeripar
Beszámolási időszak: 2009/2010. üzleti év

Telefon: 265 5555
Telefax: 265 5529
E-mail cím: mailbox@egis.hu
Befektetői kapcsolattartó: Csány László

	Értékesítés árbevétele		Eszközök összesen		Immateriális javak és tárgyi eszközök vásárlása	
	2010. szept. 30-ra végződő év	2009. szept. 30-ra végződő év	2010. szept. 30-ra végződő év	2009. szept. 30-ra végződő év	2010. szept. 30-ra végződő év	2009. szept. 30-ra végződő év
Magyarország	32 687	31 448	158 570	142 870	13 556	13 307
EU	42 021	46 777	12 895	13 864	500	499
Egyéb európai országok	41 073	35 780	3 090	1 170	452	264
Észak-Amerika és Japán	1 594	808	0	0	0	0
Egyéb	1 540	1 329	0	0	0	0
Összesen	118 915	116 142	174 555	157 904	14 508	14 070

Társaság neve: EGIS Gyógyszergyár Nyrt.
Társaság címe: 1106 Bp., Keresztúri út 30-38.
Ágazati besorolás: gyógyszeripar
Beszámolási időszak: 2009/2010. üzleti év

Telefon: 265 5555
Telefax: 265 5529
E-mail cím: mailbox@egis.hu
Befektetői kapcsolattartó: Csány László

PK6. Mérlegen kívüli jelentősebb tételek

Megnevezés	Érték (Ft)
---	---

RS1. Tulajdonosi struktúra, a részesedés és a szavazati arány mértéke

Tulajdonosi kör megnevezése	Teljes alaptőke			
	2009.10.01.		2010.09.30.	
	%	db	%	db
Belföldi intézményi/társasági	7,36	573 249	11,27	877 638
Külföldi intézményi/társasági	87,02	6 774 893	83,94	6 535 215
Belföldi magánszemély	4,75	369 864	3,55	276 342
Külföldi magánszemély	0,84	65 439	1,21	94 110
Munkavállalók, vezető tisztségviselők	0,03	2 270	0,03	2 410
Saját tulajdon	0,00	0	0,00	0
Államháztartás részét képező tulajdonos	0,00	0	0,00	0
Nemzetközi fejlesztési intézmények	0,00	0	0,00	0
Egyéb	0,00	0	0,00	0
Ö S S Z E S E N	100,00	7 785 715	100,00	7 785 715

Megjegyzés: (1) a bevezetett sorozat megegyezik a teljes alaptőkével,
(2) a tulajdoni hányad megegyezik a szavazati aránnyal.

RS2. A saját tulajdonban lévő részvények mennyiségének (db) alakulása a tárgyévben

	2009.10.01.	2009.12.31.	2010.03.31.	2010.06.30.	2010.09.30.
Társasági szinten	---	---	---	---	---
Leányvállalatok	---	---	---	---	---
Mindösszesen	---	---	---	---	---

RS3. Az 5%-nál nagyobb tulajdonosok felsorolása, bemutatása (2010.09.30.)

Név	Nemzetiség	Tevékenység	Menny (db)	Részesedés (%)	Megjegyzés
Arts et Techniques du Progrès (Servier)	külföldi	gazd. társaság	3 963 922	50,91	szakmai befektető
FTIF Templeton Eastern Europe Fund	külföldi	gazd. társaság	(3)	(3)	pénzügyi befektető

Megjegyzés: (1) a tulajdoni hányad (részesedés) megegyezik a szavazati aránnyal,
(2) a bevezetett sorozat megegyezik a teljes alaptőkével,
(3) részletes információval a társaság nem rendelkezik

Társaság neve: EGIS Gyógyszergyár Nyrt.
Társaság címe: 1106 Bp., Keresztúri út 30-38.
Ágazati besorolás: gyógyszeripar
Beszámolási időszak: 2009/2010. üzleti év

Telefon: 265 5555
Telefax: 265 5529
E-mail cím: mailbox@egis.hu
Befektetői kapcsolattartó: Csány László

TSZ1. Teljes munkaidőben foglalkoztatottak számának alakulása (fő)

	Bázis időszak vége (2009.09.30.)	Tárgyév eleje (2009.10.01.)	Tárgyidőszak vége (2010.09.30.)
Társasági szinten	2 540	2 540	2 597
Csoport szinten	3 706	3 706	3 824

Megjegyzés: Az EGIS Nyrt. a teljes munkaidős dolgozók között tartja nyilván a nyugdíjuk fenntartása mellett teljes munkaidőben foglalkoztatott nyugdíjasokat is. A létszám magába foglalja az érvényes munkaszerződéssel rendelkező, de 30 napon túl keresőképtelen személyeket is.

TSZ2. Vezető állású tisztségviselők, stratégiai alkalmazottak (2010.09.30.)

Jelleg	Név	Beosztás	Megbízás kezdete	Megbízás vége	Saját részvénytulajdon (db)
IT	Dr. Jean-Philippe Seta	elnök	1996.01.29.	*	0
IT	Christian Bazantay	tag	1996.01.29.	*	0
IT	Nicolas Bouts	tag	2009.01.28.	*	0
IT	Ange Diaz	tag	1996.01.29.	*	0
IT SP	Dietz András	tag Műszaki ig.	2008.01.30. 2007.10.01.	* határozatlan	0
IT	Gál Péterné	tag	2006.01.25.	*	0
IT SP	Dr. Hodász István	tag Vezérigazgató	2006.01.25. 2009.10.01.	* határozatlan	0
IT	Yves Langourieux	tag	1996.01.29.	*	0
IT	Olivier Laureau	tag	2009.01.28.	*	0
IT SP	Dr. Marosffy László	tag Gazd.ig. (vigh.)	1991.12.31. 1981.04.01.	* 2011.03.31.	2 010
IT	Dr. Veress József	tag	1991.12.31.	*	0
FB	Kovács Andor	elnök	1991.12.31.	**	0
FB AB	Bálint Konrádné dr.	tag tag	1991.12.31. 2007.01.24.	** **	0
FB	Gueth János	tag	2010.01.27.	**	400
FB	Labritz Béla	tag	2010.01.27.	**	0
FB	Nagy Imre	tag	2001.04.04.	**	0
FB AB	Georges Radványi	tag tag	1998.04.29. 2007.01.24.	** **	0
FB AB	Dr. Reszegi László	tag elnök	1991.12.31. 2007.01.24.	** **	0
SP	Berta József	Körmend gyár ig.	2009.02.01.	határozatlan	0
SP	Dr. Mázsár Péter	Kereskedelmi ig.	2009.10.01.	határozatlan	0
SP	Dr. Simig Gyula	Kutatási ig.	2007.04.01.	határozatlan	0
SP	Dr. Szemerédi Katalin	Személyügyi ig.	2005.04.01.	határozatlan	0
Saját részvénytulajdon vezető állású tisztségviselőknél együttesen					2 410

IT = Igazgatóság, FB = Felügyelőbizottság, AB = Auditbizottság, SP = stratégiai pozícióban (menedzsment)

* A 2010/2011. üzleti évet záró rendes közgyűlés időpontja

** A 2011/2012. üzleti évet záró rendes közgyűlés időpontja

FÜGGELÉK

EGIS Nyrt.
12 hó
IFRS

Eredménykimutatás
IFRS szerint

	mFt		
	2009. szept. 30-ra végződő 12 hó Újramegállapított	2010. szept. 30-ra végződő 12 hó Nem auditált	Index (2/1)
	1	2	3
Belföldi értékesítés árbevétele	29 769	31 213	104,9
Export értékesítés árbevétele	77 364	79 804	103,2
Értékesítés árbevétele	107 133	111 017	103,6
Értékesítés önköltsége	46 575	47 551	102,1
Bruttó eredmény	60 558	63 466	104,8
Értékesítés általános költsége	25 626	27 371	106,8
Kutatás-fejlesztés költsége	9 957	10 860	109,1
Igazgatási költségek	9 412	8 410	89,4
Igazgatási és értékesítési költségek	44 995	46 641	103,7
Egyéb működési költségek	3 944	2 642	67,0
Egyéb működési bevételek	1 204	890	73,9
Üzleti eredmény	12 823	15 073	118
Árfolyamnyereség, nettó	850	1 427	167,9
Kapott kamatok	1 671	1 507	90,2
Értékesített befektetések árfolyamnyeresége	109	270	247,7
Egyéb pénzügyi bevételek	204	58	28,4
Kamatok és egyéb pénzügyi bevételek	2 834	3 262	115,1
Határidős ügyletek vesztesége, nettó	1 019	251	24,6
Fizetett kamatok	2		
Értékesített befektetések árfolyamvesztesége	10	1	10,0
Egyéb pénzügyi ráfordítások	1 674	695	41,5
Kamatok és egyéb pénzügyi ráfordítások	2 705	947	35,0
Kapott osztalék	441	53	12,0
Pénzügyi műveletek eredménye	570	2 368	415,4
Adózás előtti eredmény	13 393	17 441	130,2
Társasági adó	512	452	88,3
Adózott eredmény	12 881	16 989	131,9
Egy részvényre jutó eredmény, hígítatlan és hígított (Ft)	1 654	2 182	131,9

Átfogó eredménykimutatás
IFRS szerint

	2009. szept. 30-ra végződő 12 hó Újramegállapított	2010. szept. 30-ra végződő 12 hó Nem auditált	mFt Index (2/1)
	1	2	3
Tárgyévi adózott eredmény	12 881	16 989	131,9
Valós érték értékelési tartalék változása		27	
Valós érték változás társasági adó hatása		-1	
Átfogó eredmény	12 881	17 015	132,1

Mérleg
IFRS szerint

	mFt		
	2009. szeptember 30. Újramegállapított	2010. szeptember 30. Nem auditált	Index (2/1)
	1	2	3
ESZKÖZÖK			
Immateriális javak	4 220	4 018	95,2
Tárgyi eszközök	52 505	58 050	110,6
Ingatlanok	25 037	26 856	107,3
Gépek, berendezések, felszerelések	19 728	23 397	118,6
Járművek	1 817	1 863	102,5
Beruházások	5 923	5 934	100,2
Részesedések	7 686	7 382	96,0
Adott kölcsönök	135	1 947	1 442,2
Halasztott adókövetelés	115	200	173,9
Értékesítési céllal tartott eszközök	30		
Készletek	35 016	35 788	102,2
Befejezetlen termelés és félkésztermékek	17 558	16 705	95,1
Késztermékek	7 643	7 626	99,8
Alapanyagok	6 980	7 801	111,8
Áruk	2 835	3 656	129,0
Vevők és egyéb rövid lejáratú követelések	25 325	34 688	137,0
Vevőkövetelések	18 600	25 993	139,7
Költségvetéssel szembeni követelések	1 935	2 036	105,2
Szállítóknak fizetett előleg	864	3 054	353,5
Egyéb követelések	3 926	3 605	91,8
Lejáratig tartott értékpapírok	2 700	7 232	267,9
Kereskedési célú értékpapírok	194	199	102,6
Pénzeszközök	20 215	15 292	75,6
Bankbetétek	20 212	15 290	75,6
Pénztár	3	2	66,7
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	148 141	164 796	111,2
FORRÁSOK			
Saját tőke	128 255	144 336	113
Jegyzett tőke	7 786	7 786	100,0
Tőketartalék	2 239	2 239	100,0
Valós érték értékelési tartalék		26	
Eredménytartalék	118 230	134 285	113,6
Hosszú lejáratú kötelezettségek	1 044	1 206	115,5
Céltartalékok	1 044	1 206	115,5
Szállítók és egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	18 842	19 254	102,2
Céltartalékok	1 051	1 238	117,8
Szállítók	11 452	11 734	102,5
Fizetendő munkabér	705	662	93,9
Adó és adójellegű kötelezettségek	1 515	1 126	74,3
Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	4 119	4 494	109,1
FORRASOK ÖSSZESEN	148 141	164 796	111,2

Cash flow
IFRS szerint

	mFt		
	2009. szept. 30-ra végződő 12 hó Újramegállapított	2010. szept. 30-ra végződő 12 hó Nem auditált	Index (2/1)
	1	2	3
ÜZLETI TEVÉKENYSÉG SORÁN KÉPZŐDÖTT PÉNZESZKÖZÖK			
Adózás előtti eredmény	13 393	17 441	130,2
Értécsökkenés és amortizáció	7 231	7 705	106,6
Terven felüli értécsökkenés	1 538	584	38,0
Nettó kamatbevétel	-1 669	-1 507	90,3
Kapott osztalék	-441	-53	12,0
Értékesített tárgyi eszközök nyeresége	-115	-105	91,3
Befektetések értékesítésének nyeresége		-259	
Nettó nem realizált árfolyamvesztés / nyereség (-)	118	-348	
Pénzügyi instrumentumok valós értékelése	9	-341	
Céltartalék növekedése	572	349	61,0
Munkavállalói kölcsönök diszkontálása	8	-10	
Önköltségszámítási rendszer fejlesztésének hatása	249		
Készletek növekedése	-1 942	-772	39,8
Vevők és egyéb rövid lejáratú követelések növekedése	-633	-10 978	1 734,3
Szállítók és egyéb rövid lejáratú kötelezettségek növekedése	4 398	256	5,8
Nettó fizetett adó	-418	-538	128,7
Üzleti tevékenység során képződött pénzeszközök	22 298	11 424	51,2
BEFEKTETÉSI TEVÉKENYSÉG SORÁN FELHASZNÁLT PÉNZESZKÖZÖK			
Immateriális javak és tárgyi eszközök vásárlása	-13 499	-13 103	97,1
Befektetések vásárlása	-1 910		
Immateriális javak és tárgyi eszközök értékesítése	160	141	88,1
Kapott kamat	1 671	1 507	90,2
Kapott osztalék	441	53	12,0
Értékpapírok csökkenése / növekedése (-)	10 850	-4 532	
Adott kölcsönök	-3 160	-1 834	58,0
Adott kölcsönök törlesztése	1 163	2 061	177,2
Befektetések értékesítése		294	
Befektetési tevékenység során felhasznált pénzeszközök	-4 284	-15 413	359,8
PÉNZÜGYI TEVÉKENYSÉG SORÁN FELHASZNÁLT PÉNZESZKÖZÖK			
Fizetett kamat	-2		
Fizetett osztalék	-934	-934	100,0
Pénzügyi tevékenység során felhasznált pénzeszközök	-936	-934	99,8
Pénzeszközök állományának nettó változása	17 078	-4 923	
Pénzeszközök nyitó egyenlege	3 137	20 215	644,4
Pénzeszközök záró egyenlege	20 215	15 292	75,6

Saját tőke változásai
IFRS szerint

mFt

	Jegyzett tőke	Tőketartalék	Valós érték értékelési tart.	Eredmény- tartalék	Összesen
2008. szeptember 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239		105 389	115 414
Számviteli politika változás hatása				894	894
2008. szeptember 30. (újramegállapított)	7 786	2 239		106 283	116 308
2009. szeptember 30-ra végződő év nettó nyeresége (újramegállapított)				12 881	12 881
Fizetett osztalék				-934	-934
2009. szeptember 30. (újramegállapított)	7 786	2 239		118 230	128 255
2009. szeptember 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239		117 585	127 610
Számviteli politika változás hatása				645	645
2009. szeptember 30. (újramegállapított)	7 786	2 239		118 230	128 255
2010. szeptember 30-ra végződő év nettó nyeresége				16 989	16 989
Valós érték értékelési tartalék változása			26		26
Fizetett osztalék				-934	-934
2010. szeptember 30.	7 786	2 239	26	134 285	144 336

EGIS Nyrt.

3 hó

IFRS

Eredménykimutatás
IFRS szerint

	mFt		
	2009. szept. 30-ra végződő 3 hó Újramegállapított	2010. szept. 30-ra végződő 3 hó Nem auditált	Index (2/1)
	1	2	3
Belföldi értékesítés árbevétele	7 528	8 018	106,5
Export értékesítés árbevétele	16 673	21 824	130,9
Értékesítés árbevétele	24 201	29 842	123,3
Értékesítés önköltsége	10 799	12 993	120,3
Bruttó eredmény	13 402	16 849	125,7
Értékesítés általános költsége	6 767	7 236	106,9
Kutatás-fejlesztés költsége	2 641	2 948	111,6
Igazgatási költségek	2 741	2 402	87,6
Igazgatási és értékesítési költségek	12 149	12 586	103,6
Egyéb működési költségek	832	628	75,5
Egyéb működési bevételek	519	202	38,9
Üzleti eredmény	940	3 837	408,2
Árfolyamnyereség, nettó	84		
Határidős ügyletek nyeresége, nettó	2	832	41 600,0
Kapott kamatok	607	344	56,7
Értékesített befektetések árfolyamnyeresége	29		
Egyéb pénzügyi bevételek	199	35	17,6
Kamatok és egyéb pénzügyi bevételek	921	1 211	131,5
Árfolyamvesztés, nettó		2 094	
Értékesített befektetések árfolyamvesztése		1	
Egyéb pénzügyi ráfordítások	1 661	170	10,2
Kamatok és egyéb pénzügyi ráfordítások	1 661	2 265	136,4
Pénzügyi műveletek eredménye	-740	-1 054	142,4
Adózás előtti eredmény	200	2 783	1 391,5
Társasági adó	-149	-43	28,9
Adózott eredmény	349	2 826	809,7
Egy részvényre jutó eredmény, hígítatlan és hígított (Ft)	45	363	809,7

Átfogó eredménykimutatás
IFRS szerint

	2009. szept. 30-ra végződő 3 hó Újramegállapított	2010. szept. 30-ra végződő 3 hó Nem auditált	mFt Index (2/1)
	1	2	3
Tárgyévi adózott eredmény	349	2 826	809,7
Valós érték értékelési tartalék változása		27	
Valós érték változás társasági adó hatása		-1	
Átfogó eredmény	349	2 852	817,2

Cash flow
IFRS szerint

	mFt		
	2009. szept. 30-ra végződő 3 hó Újramegállapított	2010. szept. 30-ra végződő 3 hó Nem auditált	Index (2/1)
	1	2	3
ÜZLETI TEVÉKENYSÉG SORÁN KÉPZŐDÖTT PÉNZESZKÖZÖK			
Adózás előtti eredmény	200	2 783	1 391,5
Értécsökkenés és amortizáció	1 966	1 950	99,2
Terven felüli értécsökkenés	1 502	127	8,5
Nettó kamatbevétel	-607	-344	56,7
Értékesített tárgyi eszközök nyeresége	-65	-30	46,2
Nettó nem realizált árfolyamnyereség (-) / veszteség	-277	112	
Pénzügyi instrumentumok valós értékelése	322	-273	
Céltartalék növekedése	367	171	46,6
Munkavállalói kölcsönök diszkontálása	5		
Önköltségszámitási rendszer fejlesztésének hatása	57		
Készletek növekedése (-) / csökkenése	-735	619	
Vevők és egyéb rövid lejáratú követelések növekedése	-295	-1 799	609,8
Szállítók és egyéb rövid lejáratú kötelezettségek növekedése	4 925	2 629	53,4
Nettó fizetett adó	247	-3	
Üzleti tevékenység során képződött pénzeszközök	7 612	5 942	78,1
BEFEKTETÉSI TEVÉKENYSÉG SORÁN FELHASZNÁLT PÉNZESZKÖZÖK			
Immateriális javak és tárgyi eszközök vásárlása	-7 073	-5 613	79,4
Immateriális javak és tárgyi eszközök értékesítése	31	39	125,8
Kapott kamat	607	344	56,7
Értékpapírok csökkenése / növekedése (-)	2 956	-4 007	
Adott kölcsönök	-9	-1 042	11 577,8
Adott kölcsönök törlesztése	504	563	111,7
Befektetési tevékenység során felhasznált pénzeszközök	-2 984	-9 716	325,6
PÉNZÜGYI TEVÉKENYSÉG SORÁN FELHASZNÁLT PÉNZESZKÖZÖK			
Pénzügyi tevékenység során felhasznált pénzeszközök			
Pénzeszközök állományának nettó változása	4 628	-3 774	
Pénzeszközök nyitó egyenlege	15 587	19 066	122,3
Pénzeszközök záró egyenlege	20 215	15 292	75,6

Saját tőke változásai
IFRS szerint

	mFt				
	Jegyzett tőke	Tőketartalék	Valós érték értékelési tart.	Eredmény- tartalék	Összesen
2009. június 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239		117 179	127 204
Számviteli politika változás hatása				702	702
2009. június 30. (újramegállapított)	7 786	2 239		117 881	127 906
2009. szeptember 30-ra végződő 3 hó nettó nyeresége (új: Fizetett osztalék)				349	349
2009. szeptember 30. (újramegállapított)	7 786	2 239		118 230	128 255
2010. június 30.	7 786	2 239		131 459	141 484
2010. szeptember 30-ra végződő 3 hó nettó nyeresége				2 826	2 826
Valós érték értékelési tartalék változása			26		26
Fizetett osztalék					
2010. szeptember 30.	7 786	2 239	26	134 285	144 336

EGIS csoport
3 hó
IFRS

Konszolidált eredménykimutatás
IFRS szerint

			mFt
	2009. szept. 30-ra végződő 3 hó Újramegállapított	2010. szept. 30-ra végződő 3 hó Nem auditált	Index (2/1)
	1	2	3
Belföldi értékesítés árbevétele	7 921	8 410	106,2
Export értékesítés árbevétele	18 397	24 016	130,5
Értékesítés árbevétele	26 318	32 426	123,2
Értékesítés önköltsége	12 025	14 353	119,4
Bruttó eredmény	14 293	18 073	126,4
Értékesítés általános költsége	6 897	7 636	110,7
Kutatás-fejlesztés költsége	2 671	2 948	110,4
Igazgatási költségek	3 536	2 766	78,2
Igazgatási és értékesítési költségek	13 104	13 350	101,9
Egyéb működési költségek	1 026	831	81,0
Egyéb működési bevételek	921	239	26,0
Üzleti eredmény	1 084	4 131	381,1
Határidős ügyletek nyeresége	2	832	41 600,0
Kapott kamatok	595	348	58,5
Értékesített befektetések árfolyamnyeresége	29		
Egyéb pénzügyi bevételek	17	12	70,6
Kamatok és egyéb pénzügyi bevételek	643	1 192	185,4
Árfolyamvesztés, nettó	452	1 907	421,9
Fizetett kamatok	22	20	90,9
Értékesített befektetések árfolyamvesztése		1	
Egyéb pénzügyi ráfordítások	688	30	4,4
Kamatok és egyéb pénzügyi ráfordítások	1 162	1 958	168,5
Pénzügyi műveletek eredménye	-519	-766	147,6
Jelentős részesedésű vállalkozásokból származó eredményhányad	-143	-528	369,2
Adózás előtti eredmény	422	2 837	672,3
Társasági adó	-109	42	
Adózott eredmény	531	2 795	526,4
Egy részvényre jutó eredmény, hígítatlan és hígított (Ft)	68	359	526,4

Konszolidált átfogó eredménykimutatás
IFRS szerint

	2009. szept. 30-ra végződő 3 hó Újramegállapított	2010. szept. 30-ra végződő 3 hó Nem auditált	mFt Index (2/1)
	1	2	3
Tárgyévi adózott eredmény	531	2 795	526,4
Tárgydíszaki átváltási különbözet	127	-16	
Valós érték értékelési tartalék változása		27	
Valós érték változás társasági adó hatása		-1	
Átfogó eredmény	658	2 805	426,3

Konszolidált cash flow
IFRS szerint

	mFt		
	2009. szept. 30-ra végződő 3 hó Újramegállapított	2010. szept. 30-ra végződő 3 hó Nem auditált	Index (2/1)
	1	2	3
ÜZLETI TEVÉKENYSÉG SORÁN KÉPZŐDÖTT PÉNZESZKÖZÖK			
Adózás előtti eredmény	422	2 837	672,3
Értékcsökkenés és amortizáció	2 096	2 098	100,1
Terven felüli értékcsökkenés	748	18	2,4
Nettó kamatbevétel	-573	-328	57,2
Értékesített tárgyi eszközök nyeresége	-78	-38	48,7
Nettó nem realizált árfolyamvesztés / nyereség (-)	381	-44	
Pénzügyi instrumentumok valós értékelése	322	-273	
Céltartalék növekedése	368	172	46,7
Munkavállalói kölcsönök diszkontálása	5		
Társult vállalkozásokból származó eredményhányad	144	528	366,7
Önköltségszámítási rendszer fejlesztésének hatása	57		
Készletek növekedése (-) / csökkenése	-542	1 233	
Vevők és egyéb rövid lejáratú követelések növekedése	-781	-2 869	367,3
Szállítók és egyéb rövid lejáratú kötelezettségek növekedése	5 229	2 579	49,3
Nettó fizetett adó	126	-125	
Üzleti tevékenység során képződött pénzeszközök	7 924	5 788	73,0
BEFEKTETÉSI TEVÉKENYSÉG SORÁN FELHASZNÁLT PÉNZ			
Immateriális javak és tárgyi eszközök vásárlása	-7 233	-6 611	91,4
Immateriális javak és tárgyi eszközök értékesítése	51	61	119,6
Kapott kamat	595	348	58,5
Értékpapírok csökkenése / növekedése (-)	2 956	-4 007	
Adott kölcsönök	-10	-9	90,0
Adott kölcsönök törlesztése	14	29	207,1
Konszolidációs körben történt változás		16	
Befektetési tevékenység során felhasznált pénzeszközök	-3 627	-10 173	280,5
PÉNZÜGYI TEVÉKENYSÉG SORÁN FELHASZNÁLT (-) / KÉPZŐDÖTT PÉNZESZKÖZÖK			
Hitelek visszafizetése	-140	-28	20,0
Hitelek felvétele		102	
Fizetett kamat	-22	-20	90,9
Pénzügyi tevékenység során képződött / felhasznált (-) pénzeszközök	-162	54	
Pénzeszközök állományának nettó változása	4 135	-4 331	
Pénzeszközök nyitó egyenlege	19 103	22 304	116,8
Pénzeszközök záró egyenlege	23 238	17 973	77,3
Pénzeszközök záró egyenlege a mérlegben	23 072	17 973	77,9
Értékesítési céllal tartott befektetés pénzeszköz állománya a mérlegtől	166		
Az EGIS csoport záró pénzeszköz állománya	23 238	17 973	77,3

Konszolidált saját tőke változásai
IFRS szerint

	mFt					
	Jegyzett tőke	Tőketartalék	Valós érték értékelési különbözlet	Halmozott átváltási különbözlet	Eredmény- tartalék	Összesen
2009. június 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239		404	120 968	131 397
Számviteli politika változás hatása					702	702
2009. június 30. (újramegállapított)	7 786	2 239		404	121 670	132 099
2009. szeptember 30-ra végződő 3 hó nettó nyeresége (újramegállapított)					531	531
Tárgyidőszaki átváltási különbözlet				127		127
2009. szeptember 30. (újramegállapított)	7 786	2 239		531	122 201	132 757
2010. június 30.	7 786	2 239		1 037	135 255	146 317
2010. szeptember 30-ra végződő 3 hó nettó nyeresége					2 795	2 795
Valós érték értékelési tartalék változása			26			26
Tárgyidőszaki átváltási különbözlet				-16		-16
2010. szeptember 30.	7 786	2 239	26	1 021	138 050	149 122

EGIS Nyrt.

12 hó

magyar számviteli törv. szerint

EREDMÉNYKIMUTATÁS
(magyar számviteli törvény szerint)

A tétel megnevezése	M Ft		
	2008. okt. - 2009. szept.	2009. okt. - 2010. szept.	Index
	tény	tény	(2/1)
	1	2	3
Belföldi értékesítés nettó árbevétele	29 911	31 515	105,4
Export értékesítés nettó árbevétele	77 680	83 491	107,5
Értékesítés nettó árbevétele	107 591	115 006	106,9
Értékesítés elszámolt közvetlen önköltsége	37 290	39 492	105,9
Eladott áruk beszerzési értéke	3 161	5 216	165,0
Eladott (közvetített) szolgáltatások értéke	469	386	82,3
Értékesítés közvetlen költségei	40 920	45 094	110,2
Értékesítés bruttó eredménye	66 671	69 912	104,9
Értékesítési, forgalmazási költségek	24 795	26 604	107,3
Igazgatási költségek	8 448	7 997	94,7
Kutatási, kísérleti fejlesztési költségek	9 346	9 433	100,9
Egyéb általános költségek	4 221		
Az értékesítés közvetett költségei	46 810	44 034	94,1
Egyéb bevételek	2 411	5 986	248,3
Ebből: visszaírt értékvesztés	6	79	1316,7
Egyéb ráfordítások	8 537	14 519	170,1
Ebből: értékvesztés	1 690	2 808	166,2
ÜZLETI TEVÉKENYSÉG EREDMÉNYE	13 735	17 345	126,3
Kapott (járó) osztalék és részesedés	441	53	12,0
Ebből: kapcsolt vállalkozástól kapott	439	52	11,8
Részesedések értékesítésének árfolyamnyeresége			
Ebből: kapcsolt vállalkozástól kapott			
Befektetett pénzügyi eszközök kamatai, árfolyamnyeresége	96	79	82,3
Ebből: kapcsolt vállalkozástól kapott	96	79	82,3
Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek	1 575	1 428	90,7
Ebből: kapcsolt vállalkozástól kapott			
Pénzügyi műveletek egyéb bevételei	6 883	4 082	59,3
Pénzügyi műveletek bevételei	8 995	5 642	62,7
Befektetett pénzügyi eszközök árfolyamvesztesége			
Ebből: kapcsolt vállalkozásnak adott			
Fizetendő kamatok és kamatjellegű ráfordítások	2		
Ebből: kapcsolt vállalkozásnak adott			
Részesedések, értékpapírok, bankbetétek értékvesztése	1 461	566	38,7
Pénzügyi műveletek egyéb ráfordításai	6 944	3 065	44,1
Pénzügyi műveletek ráfordításai	8 407	3 631	43,2
PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE	588	2 011	342,0
SZOKÁSOS VÁLLALKOZÁSI EREDMÉNY	14 323	19 356	135,1
Rendkívüli bevételek	54	16	29,6
Rendkívüli ráfordítások	120	109	90,8
RENDKÍVÜLI EREDMÉNY	-66	-93	140,9
ADÓZÁS ELŐTTI EREDMÉNY	14 257	19 263	135,1
Adófizetési kötelezettség	419	539	128,6
ADÓZOTT EREDMÉNY	13 838	18 724	135,3
Eredménytartalék igénybevétele osztalékra, részesedésre			
Jóváhagyott osztalék, részesedés	934	934	100,0
MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY	12 904	17 790	137,9

MÉRLEG - ESZKÖZÖK
(magyar számviteli törvény szerint)

MFT			
A tétel megnevezése			
	2009.09.30	2010.09.30	Index
	tény	tény	(2/1)
	1	2	3
Befektetett eszközök	68 142	76 447	112,2
IMMATERIÁLIS JAVAK	6 700	7 972	119,0
Alapítás-átszervezés aktivált értéke			
Kísérleti fejlesztés aktivált értéke			
Vagyoni értékű jogok	3 435	3 224	93,9
Szellemi termékek	3 265	4 748	145,4
Üzleti vagy cégérték			
Immateriális javakra adott előlegek			
Immateriális javak értékhelyesbítése			
TÁRGYI ESZKÖZÖK	53 584	59 148	110,4
Ingtatlanok és a kapcsolódó vagyoni értékű jogok	26 068	27 887	107,0
Műszaki berendezések, gépek, járművek	19 439	22 719	116,9
Egyéb berendezések, felszerelések, járművek	2 142	2 578	120,4
Tenyészállatok			
Beruházások, felújítások	5 923	5 934	100,2
Beruházásokra adott előlegek	12	30	250,0
Tárgyi eszközök értékhelyesbítése			
BEFEKTETETT PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK	7 858	9 327	118,7
Tartós részesedés kapcsolt vállalkozásban	7 303	6 948	95,1
Tartósan adott kölcsön kapcsolt vállalkozásban		1 805	
Egyéb tartós részesedés	383	407	106,3
Tartósan adott kölcsön egyéb részesedési viszonyban álló vállalkozásban			
Egyéb tartósan adott kölcsön	172	167	97,1
Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapír			
Befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése			
Forgóeszközök	81 980	93 147	113,6
KÉSZLETEK	34 372	37 782	109,9
Anyagok	6 978	7 802	111,8
Befejezetlen termelés és félkész termékek	16 796	16 705	99,5
Növendék-,hízó-,és egyéb állatok	2		
Késztermékek	7 759	7 625	98,3
Áruk	2 836	3 656	128,9
Készletekre adott előlegek	1	1 994	199400,0
KÖVETELÉSEK	24 645	32 726	132,8
Követelések áruszállításból és szolgáltatásból (vevők)	10 526	15 253	144,9
Követelések kapcsolt vállalkozással szemben	10 714	14 174	132,3
Követelések egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben			
Váltókövetelések			
Egyéb követelések	3 405	3 299	96,9
ÉRTÉKPAPÍROK	2 749	7 347	267,3
Részesedés kapcsolt vállalkozásban	30		
Egyéb részesedés			
Saját részvények, saját üzletrészek			
Forgatási célú, hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	2 719	7 347	270,2
PÉNZESZKÖZÖK	20 214	15 292	75,7
Pénztár, csekkek	14	11	78,6
Bankbetétek	20 200	15 281	75,6
Aktív időbeli elhatárolások	1 660	3 237	195,0
Bevételek aktív időbeli elhatárolása	995	2 600	261,3
Költségek, ráfordítások aktív időbeli elhatárolása	665	637	95,8
Halasztott ráfordítások			
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	151 782	172 831	113,9

MÉRLEG - FORRÁSOK
(magyar számviteli törvény szerint)

M Ft

A tétel megnevezése

	2009.09.30	2010.09.30	Index
	tény	tény	(2/1)
	1	2	3
Saját tőke	129 460	147 251	113,7
Jegyzett tőke	7 786	7 786	100,0
Ebből: visszavásárolt tulajdonosi rész névértéken			
Jegyzett, de még be nem fizetett tőke (-)			
Tőketartalék	9 851	9 851	100,0
Eredménytartalék	98 419	111 324	113,1
Lekötött tartalék	500	500	100,0
Értékelési tartalék			
Mérleg szerinti eredmény	12 904	17 790	137,9
Céltartalékok	3 555	6 587	185,3
Céltartalék a várható kötelezettségekre	3 555	6 587	185,3
Céltartalék a jövőbeni költségekre			
Egyéb céltartalék			
Kötelezettségek	14 370	14 659	102,0
HÁTRASOROLT KÖTELEZETTSÉGEK			
Hátrasorolt kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben			
Hátrasorolt köt.egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben			
Hátrasorolt kötelezettségek e gazdálkodóval szemben			
HOSSZÚ LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK			
Hosszú lejáratra kapott kölcsönök			
Átváltoztatható kötvények			
Tartozások kötvénykibocsátásból			
Beruházási és fejlesztési hitelek			
Egyéb hosszú lejáratú hitelek			
Tartós kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben			
Tartós köt.egyéb részesedési viszonyban álló vállalkozással szemben			
Egyéb hosszú lejáratú kötelezettségek			
RÖVID LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK	14 370	14 659	102,0
Rövid lejáratú kölcsönök			
Ebből: átváltoztatható kötvények			
Rövid lejáratú hitelek			
Vevőktől kapott előlegek			
Kötelezettségek áruszállításból és szolgáltatásból (szállítók)	9 952	9 592	96,4
Váltótartozások			
Rövid lejáratú kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben	1 992	2 627	131,9
Rövid lejáratú köt.egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben			
Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	2 426	2 440	100,6
Passzív időbeli elhatárolások	4 397	4 334	98,6
Bevételek passzív időbeli elhatárolása	1 540	854	55,5
Költségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolása	2 853	3 410	119,5
Halasztott bevételek	4	70	1750,0
FORRÁSOK ÖSSZESEN	151 782	172 831	113,9

Tájékoztató

Az EGIS Nyrt. számviteli politikájában végrehajtott módosításokról

Tájékoztatjuk a t. érdekelteket, hogy a társaság az új üzleti év kezdetétől két módosítást vezetett be a számviteli rendszerében.

1.

2009. október 1-től új önköltség kalkulációs módszer került alkalmazásra, amely részletesebben és pontosabban mutatja az egyes termékek előállítási költségét.

A társaság eddig a gyártás közvetlen anyagköltségét, a közvetlen béreket és azok járulékait, a hulladékmegsemmisítés költségeit, valamint a termelő üzemek költségeit mutatta ki az értékesítés közvetlen költségeként. A termékekkel kapcsolatos döntések jobb megalapozása és a költséggazdálkodás javítása érdekében az új üzleti évtől a társaság a közvetlen költségek között mutatja ki a minőségbiztosítás, az anyagforgalom és a termelésirányítás költségeit is, amelyek eddig együttesen és az igazgatási költségek között kerültek elszámolásra.

Mindezek hatásaként az értékesítés közvetlen költsége növekszik, míg az általános költségek összege csökken.

Mivel a társaság a saját termelésű készleteket közvetlen költségükön értékeli, a módosítás megnöveli a készletek kimutatott értékét is. A készletérték növekedése az új rendszerre való átállás évében egyszeri hatásként növelné a társaság eredményét.

Annak érdekében, hogy a 2008/2009 és a 2009/2010 üzleti évek eredményei összehasonlíthatók legyenek, a társaság – az IFRS követelményeknek megfelelően – az átállás egyszeri eredménynövelő hatását (ami 894 millió Ft) a 2008/2009 üzleti év nyitómérlegében, az eredménytartalék sorban jeleníti meg. Így a 2008/2009 évi, már jelentett eredmény csak kismértékben változik (ezt a 2008. szeptember 30-i és a 2009. szeptember 30-i készlet eltérő összetétele okozza), míg a 2008/2009. évi és a 2009/2010 évi eredmény azonos számviteli alapokon kerül kimutatásra.

A 2008/2009 üzleti év pénzügyi kimutatásai a fentiek szerint újra kidolgozásra kerültek az új rendszernek megfelelően, a módosított nyitóértékből kiindulva.

2.

Módosította a társaság az export árbevétel elszámolását. A korábbi években – a magyar számviteli törvénynek megfelelően – az export bruttó árbevételéből levonásra került a termékek külföldi fuvarköltsége (ez az EGIS-ben átlagosan az árbevétel 1%-a, de piaconként számottevően eltér) és nettó árbevételeként a fuvarköltséggel csökkentett érték került kimutatásra. 2009. október 1-től értékesítésként az IFRS elveknek megfelelően a teljes árbevételt jelentjük, míg a fuvarköltséget az értékesítés általános költségei között számoljuk el. A nettó eredményt ez a változás sem érinti.

Az előző év adatai hasonló módon korrigálásra kerültek, így a tárgyévi és a bázis eredmények összehasonlíthatók.

Ugyanezen okokból módosult a konszolidált export árbevétel értéke is.

Jelen tájékoztatásunk mellékletében részletesen bemutatjuk a változtatások hatását és közreadjuk a 2008/2009. negyedéves jelentéseket a módosításokkal kiegészítve.

3.

Az EGIS Nyrt. egyre fontosabbnak tartja az EGIS csoport konszolidált teljesítményének bemutatását és elemzését.

Ennek elősegítésére közleményünk mellékletében bemutatjuk a konszolidált árbevétel főpiacokkénti bontását a 2008/2009. üzleti évre és az egyes negyedévekre.

Mellékletek:

Az EGIS Nyrt. 2008/2009. évi mérlegének, eredménykimutatásának és a saját tőke változásának módosulása az üzleti évben és negyedévenként

Az EGIS Nyrt. 2008/2009. évi konszolidált mérlegének, eredménykimutatásának és a saját tőke változásának módosulása az üzleti évben és negyedévenként

Az EGIS Nyrt. árbevételének változása a szállítási költségek levonása nélkül

Az EGIS Nyrt. konszolidált árbevétele fő piacokként az üzleti évben és negyedévenként

Eredménykimutatás
IFRS szerint

	2008. dec. 31-re		2008. dec. 31-re	
	végződő 3 hó		végződő 3 hó	
	Eredeti	Újramegállapított	Újramegállapítás (2-1)	Index (2/1)
	1	2	3	4
Belföldi értékesítés árbevétele	7 317	7 317		100,0
Export értékesítés árbevétele	21 196	21 475	279 ⁽²⁾	101,3
Értékesítés árbevétele	28 513	28 792	279 ⁽²⁾	101,0
Értékesítés önköltsége	11 182	12 281	1 099 ⁽¹⁾	109,8
Bruttó eredmény	17 331	16 511	-820 ^{(1),(2)}	95,3
<i>Bruttó fedezeti hányad</i>	<i>60,8%</i>	<i>57,3%</i>		
Értékesítés általános költsége	5 700	5 979	279 ⁽²⁾	104,9
Kutatás-fejlesztés költsége	2 256	2 256		100,0
Igazgatási költségek	3 182	2 153	-1 029 ⁽¹⁾	67,7
- ebből központi igazgatási költségek	2 153	2 153		100,0
- ebből termelési általános költségek	1 029		-1 029 ⁽¹⁾	
Igazgatási és értékesítési költségek	11 138	10 388	-750 ^{(1),(2)}	93,3
Egyéb működési költségek	952	952		100,0
Egyéb működési bevételek	319	319		100,0
Üzleti eredmény	5 560	5 490	-70 ⁽¹⁾	98,7
<i>Üzleti eredményhányad</i>	<i>19,5%</i>	<i>19,1%</i>		
Árfolyamnyereség, nettó	446	446		100,0
Kapott kamatok	272	272		100,0
Egyéb pénzügyi bevételek	3	3		100,0
Kamatok és egyéb pénzügyi bevételek	721	721		100,0
Határidős ügyletek vesztesége, nettó	440	440		100,0
Fizetett kamatok	1	1		100,0
Értékesített befektetések árfolyamvesztésége	10	10		100,0
Egyéb pénzügyi ráfordítások	10	10		100,0
Kamatok és egyéb pénzügyi ráfordítások	461	461		100,0
Kapott osztalék				
Pénzügyi műveletek eredménye	260	260		100,0
Adózás előtti eredmény	5 820	5 750	-70 ⁽¹⁾	98,8
Társasági adó	195	195		100,0
Adózott eredmény	5 625	5 555	-70 ⁽¹⁾	98,8
Egy részvényre jutó eredmény, hígítatlan és hígított (Ft)	722	713	-9 ⁽¹⁾	98,8

⁽¹⁾ Önköltségszámítási rendszer fejlesztésének hatása⁽²⁾ Export árbevétel elszámolása módosításának hatása

Mérleg
IFRS szerint

m Ft

	2008. december 31	2008. december 31	Újramegállapítás	Index
	Eredeti	Újramegállapított	(2-1)	(2/1)
	1	2	3	4
ESZKÖZÖK				
Immateriális javak	3 620	3 620		100,0
Tárgyi eszközök	46 795	46 795		100,0
Ingatlanok	24 630	24 630		100,0
Gépek, berendezések, felszerelések	17 513	17 513		100,0
Járművek	1 874	1 874		100,0
Beruházások	2 778	2 778		100,0
Részesedések	8 474	8 474		100,0
Adott kölcsönök	132	132		100,0
Halasztott adókövetelés	190	190		100,0
Értékesítési céllal tartott eszközök				
Készletek	31 731	32 555	824⁽¹⁾	102,6
Befejezetlen termelés és félkésztermékek	13 381	14 125	744 ⁽¹⁾	105,6
Késztermékek	9 354	9 434	80 ⁽¹⁾	100,9
Alapanyagok	6 607	6 607		100,0
Áruk	2 389	2 389		100,0
Vevők és egyéb rövid lejáratú követelések	28 173	28 173		100,0
Vevőkövetelések	24 590	24 590		100,0
Költségvetéssel szembeni követelések	1 092	1 092		100,0
Szállítóknak fizetett előleg	1 316	1 316		100,0
Egyéb követelések	1 175	1 175		100,0
Lejáratig tartott értékpapírok	10 329	10 329		100,0
Kereskedési célú értékpapírok	182	182		100,0
Pénzeszközök	4 269	4 269		100,0
Bankbetétek	4 046	4 046		100,0
Elkülönített pénzeszközök	218	218		100,0
Pénztár	5	5		100,0
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	133 895	134 719	824⁽¹⁾	100,6
FORRÁSOK				
Saját tőke	120 105	120 929	824⁽¹⁾	100,7
Jegyzett tőke	7 786	7 786		100,0
Tőketartalék	2 239	2 239		100,0
Eredménytartalék	110 080	110 904	824 ⁽¹⁾	100,7
Hosszú lejáratú kötelezettségek	801	801		100,0
Céltartalékok	801	801		100,0
Szállítók és egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	12 989	12 989		100,0
Céltartalékok	749	749		100,0
Szállítók	6 003	6 003		100,0
Fizetendő munkabér	556	556		100,0
Adó és adójellegű kötelezettségek	1 036	1 036		100,0
Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	4 645	4 645		100,0
FORRÁSOK ÖSSZESEN	133 895	134 719	824⁽¹⁾	100,6

⁽¹⁾ Önköltségszámítási rendszer fejlesztésének hatása

Saját tőke változásai
IFRS szerint

m Ft

	Jegyzett tőke	Tőketartalék	Eredmény- tartalék	Összesen
Eredetileg jelentett				
2008. szeptember 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	105 389	115 414
Nettó eredmény (eredetileg jelentett)			5 625	5 625
Fizetett osztalék			-934	-934
2008. december 31. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	110 080	120 105
Saját tőke újramegállapítása				
2008. szeptember 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	105 389	115 414
Számviteli politika változás hatása			894 ⁽¹⁾	894
2008. szept. 30. (újramegállapított)	7 786	2 239	106 283	116 308
Nettó eredmény (újramegállapított)			5 555 ⁽¹⁾	5 555
Fizetett osztalék			-934	-934
2008. december 31. (újramegállapított)	7 786	2 239	110 904	120 929

⁽¹⁾ Önköltség-számítási rendszer fejlesztésének hatása

Eredménykimutatás
IFRS szerint

	2009. március 31-re		2009. március 31-re	
	végződő 6 hó	végződő 6 hó	Újramegállapítás	Index
	Eredeti	Újramegállapított	(2-1)	(2/1)
	1	2	3	4
Belföldi értékesítés árbevétele	14 661	14 661		100,0
Export értékesítés árbevétele	40 723	41 189	466 ⁽²⁾	101,1
Értékesítés árbevétele	55 384	55 850	466 ⁽²⁾	100,8
Értékesítés önköltsége	21 961	24 227	2 266 ⁽¹⁾	110,3
Bruttó eredmény	33 423	31 623	-1 800 ^{(1),(2)}	94,6
<i>Bruttó fedezeti hányad</i>	<i>60,3%</i>	<i>56,6%</i>		
Értékesítés általános költsége	11 890	12 356	466 ⁽²⁾	103,9
Kutatás-fejlesztés költsége	4 750	4 750		100,0
Igazgatási költségek	6 862	4 728	-2 134 ⁽¹⁾	68,9
- ebből központi igazgatási költségek	4 728	4 728		100,0
- ebből termelési általános költségek	2 134		-2 134 ⁽¹⁾	
Igazgatási és értékesítési költségek	23 502	21 834	-1 668 ^{(1),(2)}	92,9
Egyéb működési költségek	1 976	1 976		100,0
Egyéb működési bevételek	431	431		100,0
Üzleti eredmény	8 376	8 244	-132 ⁽¹⁾	98,4
<i>Üzleti eredményhányad</i>	<i>15,1%</i>	<i>14,8%</i>		
Árfolyamnyereség, nettó	4 123	4 123		100,0
Kapott kamatok	587	587		100,0
Egyéb pénzügyi bevételek	2	2		100,0
Kamatok és egyéb pénzügyi bevételek	4 712	4 712		100,0
Határidős ügyletek vesztesége, nettó	1 735	1 735		100,0
Fizetett kamatok	1	1		100,0
Értékesített befektetések árfolyamvesztésége	10	10		100,0
Egyéb pénzügyi ráfordítások	28	28		100,0
Kamatok és egyéb pénzügyi ráfordítások	1 774	1 774		100,0
Kapott osztalék	58	58		100,0
Pénzügyi műveletek eredménye	2 996	2 996		100,0
Adózás előtti eredmény	11 372	11 240	-132 ⁽¹⁾	98,8
Társasági adó	612	612		100,0
Adózott eredmény	10 760	10 628	-132 ⁽¹⁾	98,8
Egy részvényre jutó eredmény, hígítatlan és hígított (Ft)	1 382	1 365	-17 ⁽¹⁾	98,8

⁽¹⁾ Önköltségszámítási rendszer fejlesztésének hatása

⁽²⁾ Export árbevétel elszámolása módosításának hatása

Mérleg
IFRS szerint

m Ft

	2009. március 31. Eredeti	2009. március 31. Újramegállapított	Újramegállapítás (2-1)	Index (2/1)
	1	2	3	4
<u>ESZKÖZÖK</u>				
Immateriális javak	3 772	3 772		100,0
Tárgyi eszközök	47 076	47 076		100,0
Ingatlanok	24 853	24 853		100,0
Gépek, berendezések, felszerelések	17 608	17 608		100,0
Járművek	1 840	1 840		100,0
Beruházások	2 775	2 775		100,0
Részesedések	8 915	8 915		100,0
Adott kölcsönök	1 126	1 126		100,0
Halasztott adókövetelés	230	230		100,0
Értékesítési céllal tartott eszközök				
Készletek	32 818	33 580	762 ⁽¹⁾	102,3
Befejezetlen termelés és félkésztermékek	15 081	15 787	706 ⁽¹⁾	104,7
Késztermékek	8 780	8 836	56 ⁽¹⁾	100,6
Alapanyagok	6 266	6 266		100,0
Áruk	2 691	2 691		100,0
Vevők és egyéb rövid lejáratú követelések	28 296	28 296		100,0
Vevőkövetelések	25 400	25 400		100,0
Költségvetéssel szembeni követelések	689	689		100,0
Szállítóknak fizetett előleg	1 114	1 114		100,0
Egyéb követelések	1 093	1 093		100,0
Lejáratig tartott értékpapírok	12 356	12 356		100,0
Kereskedési célú értékpapírok	158	158		100,0
Pénzeszközök	6 953	6 953		100,0
Bankbetétek	6 778	6 778		100,0
Elkülönített pénzeszközök	173	173		100,0
Pénztár	2	2		100,0
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	141 700	142 462	762 ⁽¹⁾	100,5
<u>FORRÁSOK</u>				
Saját tőke	125 240	126 002	762 ⁽¹⁾	100,6
Jegyzett tőke	7 786	7 786		100,0
Tőketartalék	2 239	2 239		100,0
Eredménytartalék	115 215	115 977	762 ⁽¹⁾	100,7
Hosszú lejáratú kötelezettségek	873	873		100,0
Céltartalékok	873	873		100,0
Szállítók és egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	15 587	15 587		100,0
Céltartalékok	873	873		100,0
Szállítók	8 477	8 477		100,0
Fizetendő munkabér	585	585		100,0
Adó és adójellegű kötelezettségek	1 108	1 108		100,0
Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	4 544	4 544		100,0
FORRÁSOK ÖSSZESEN	141 700	142 462	762 ⁽¹⁾	100,5

⁽¹⁾ Önköltség-számítási rendszer fejlesztésének hatása

Saját tőke változásai
IFRS szerint

m Ft

	Jegyzett tőke	Tőketartalék	Eredmény- tartalék	Összesen
Eredetileg jelentett				
2008. szeptember 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	105 389	115 414
Nettó eredmény (eredetileg jelentett)			10 760	10 760
Fizetett osztalék			-934	-934
2009. március 31. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	115 215	125 240
Saját tőke újramegállapítása				
2008. szeptember 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	105 389	115 414
Számviteli politika változás hatása			894 ⁽¹⁾	894
2008. szeptember 30. (újramegállapított)	7 786	2 239	106 283	116 308
Nettó eredmény (újramegállapított)			10 628 ⁽¹⁾	10 628
Fizetett osztalék			-934	-934
2009. március 31. (újramegállapított)	7 786	2 239	115 977	126 002

⁽¹⁾ Önköltség-számítási rendszer fejlesztésének hatása

Eredménykimutatás
IFRS szerint

	2009. június 30-ra		2009. június 30-ra	
	végződő 9 hó		végződő 9 hó	
	Eredeti	Újramegállapított	Újramegállapítás	Index
	1	2	(2-1)	(2/1)
	m Ft			
Belföldi értékesítés árbevétele	22 241	22 241		100,0
Export értékesítés árbevétele	60 018	60 691	673 ⁽²⁾	101,1
Értékesítés árbevétele	82 259	82 932	673 ⁽²⁾	100,8
Értékesítés önköltsége	32 383	35 776	3 393 ⁽¹⁾	110,5
Bruttó eredmény	49 876	47 156	-2 720 ^{(1),(2)}	94,5
<i>Bruttó fedezeti hányad</i>	<i>60,6%</i>	<i>56,9%</i>		
Értékesítés általános költsége	18 186	18 859	673 ⁽²⁾	103,7
Kutatás-fejlesztés költsége	7 316	7 316		100,0
Igazgatási költségek	9 872	6 671	-3 201 ⁽¹⁾	67,6
- ebből központi igazgatási költségek	6 671	6 671		100,0
- ebből termelési általános költségek	3 201		-3 201 ⁽¹⁾	
Igazgatási és értékesítési költségek	35 374	32 846	-2 528 ^{(1),(2)}	92,9
Egyéb működési költségek	3 112	3 112		100,0
Egyéb működési bevételek	685	685		100,0
Üzleti eredmény	12 075	11 883	-192 ⁽¹⁾	98,4
<i>Üzleti eredményhányad</i>	<i>14,7%</i>	<i>14,3%</i>		
Árfolyamnyereség, nettó	766	766		100,0
Kapott kamatok	1 064	1 064		100,0
Értékesített befektetések árfolyamnyeresége	80	80		100,0
Egyéb pénzügyi bevételek	5	5		100,0
Kamatok és egyéb pénzügyi bevételek	1 915	1 915		100,0
Határidős ügyletek vesztesége, nettó	1 021	1 021		100,0
Fizetett kamatok	2	2		100,0
Értékesített befektetések árfolyamvesztesége	10	10		100,0
Egyéb pénzügyi ráfordítások	13	13		100,0
Kamatok és egyéb pénzügyi ráfordítások	1 046	1 046		100,0
Kapott osztalék	441	441		100,0
Pénzügyi műveletek eredménye	1 310	1 310		100,0
Adózás előtti eredmény	13 385	13 193	-192 ⁽¹⁾	98,6
Társasági adó	661	661		100,0
Adózott eredmény	12 724	12 532	-192 ⁽¹⁾	98,5
Egy részvényre jutó eredmény, hígítatlan és hígított (Ft)	1 634	1 610	-25 ⁽¹⁾	98,5

⁽¹⁾ Önköltségszámítási rendszer fejlesztésének hatása

⁽²⁾ Export árbevétel elszámolása módosításának hatása

Mérleg
IFRS szerint

m Ft

	2009. június 30. Eredeti	2009. június 30. Újramegállapított	Újramegállapítás (2-1)	Index (2/1)
	1	2	3	4
ESZKÖZÖK				
Immateriális javak	3 774	3 774		100,0
Tárgyi eszközök	47 850	47 850		100,0
Ingatlanok	25 110	25 110		100,0
Gépek, berendezések, felszerelések	18 090	18 090		100,0
Járművek	1 826	1 826		100,0
Beruházások	2 824	2 824		100,0
Részesedések	9 015	9 015		100,0
Adott kölcsönök	601	601		100,0
Halasztott adókövetelések	212	212		100,0
Értékesítési céllal tartott eszközök				
Készletek	33 636	34 338	702 ⁽¹⁾	102,1
Befejezetlen termelés és félkésztermékek	15 469	16 138	669 ⁽¹⁾	104,3
Késztermékek	9 411	9 444	33 ⁽¹⁾	100,4
Alapanyagok	6 152	6 152		100,0
Áruk	2 604	2 604		100,0
Vevők és egyéb rövid lejáratú követelések	25 286	25 286		100,0
Vevőkövetelések	22 202	22 202		100,0
Költségvetéssel szembeni követelések	824	824		100,0
Szállítóknak fizetett előleg	974	974		100,0
Egyéb követelések	1 286	1 286		100,0
Lejáratig tartott értékpapírok	5 658	5 658		100,0
Kereskedési célú értékpapírok	179	179		100,0
Pénzeszközök	15 587	15 587		100,0
Bankbetétek	15 463	15 463		100,0
Elkülönített pénzeszközök	121	121		100,0
Pénztár	3	3		100,0
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	141 798	142 500	702 ⁽¹⁾	100,5
FORRÁSOK				
Saját tőke	127 204	127 906	702 ⁽¹⁾	100,6
Jegyzett tőke	7 786	7 786		100,0
Tőketartalék	2 239	2 239		100,0
Eredménytartalék	117 179	117 881	702 ⁽¹⁾	100,6
Hosszú lejáratú kötelezettségek	887	887		100,0
Céltartalékok	887	887		100,0
Szállítók és egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	13 707	13 707		100,0
Céltartalékok	843	843		100,0
Szállítók	6 787	6 787		100,0
Fizetendő munkabér	649	649		100,0
Adó és adójellegű kötelezettségek	1 470	1 470		100,0
Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	3 958	3 958		100,0
FORRÁSOK ÖSSZESEN	141 798	142 500	702 ⁽¹⁾	100,5

⁽¹⁾ Önköltségszámítási rendszer fejlesztésének hatása

Saját tőke változásai
IFRS szerint

m Ft

	Jegyzett tőke	Tőketartalék	Eredmény- tartalék	Összesen
Eredetileg jelentett				
2008. szeptember 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	105 389	115 414
Nettó eredmény (eredetileg jelentett)			12 724	12 724
Fizetett osztalék			-934	-934
2009. június 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	117 179	127 204
Saját tőke újramegállapítása				
2008. szeptember 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	105 389	115 414
Számviteli politika változás hatása			894 ⁽¹⁾	894
2008. szeptember 30. (újramegállapított)	7 786	2 239	106 283	116 308
Nettó eredmény (újramegállapított)			12 532 ⁽¹⁾	12 532
Fizetett osztalék			-934	-934
2009. június 30. (újramegállapított)	7 786	2 239	117 881	127 906

⁽¹⁾ Önköltség-számítási rendszer fejlesztésének hatása

Eredménykimutatás
IFRS szerint

	2009. szept. 30-ra		Újramegállapítás	Index
	végződő 12 hó	végződő 12 hó	(2-1)	(2/1)
	Eredeti	Újramegállapított		
	1	2	3	4
Belföldi értékesítés árbevétele	29 769	29 769		100,0
Export értékesítés árbevétele	76 533	77 364	831 ⁽²⁾	101,1
Értékesítés árbevétele	106 302	107 133	831 ⁽²⁾	100,8
Értékesítés önköltsége	42 105	46 575	4 470 ⁽¹⁾	110,6
Bruttó eredmény	64 197	60 558	-3 639 ^{(1),(2)}	94,3
<i>Bruttó fedezeti hányad</i>	<i>60,4%</i>	<i>56,5%</i>		
Értékesítés általános költsége	24 795	25 626	831 ⁽²⁾	103,4
Kutatás-fejlesztés költsége	9 957	9 957		100,0
Igazgatási költségek	13 633	9 412	-4 221 ⁽¹⁾	69,0
- ebből központi igazgatási költségek	9 412	9 412		100,0
- ebből termelési általános költségek	4 221		-4 221 ⁽¹⁾	
Igazgatási és értékesítési költségek	48 385	44 995	-3 390 ^{(1),(2)}	93,0
Egyéb működési költségek	3 944	3 944		100,0
Egyéb működési bevételek	1 204	1 204		100,0
Üzleti eredmény	13 072	12 823	-249 ⁽¹⁾	98,1
<i>Üzleti eredményhányad</i>	<i>12,3%</i>	<i>12,0%</i>		
Árfolyamnyereség, nettó	850	850		100,0
Kapott kamatok	1 671	1 671		100,0
Értékesített befektetések árfolyamnyeresége	109	109		100,0
Egyéb pénzügyi bevételek	204	204		100,0
Kamatok és egyéb pénzügyi bevételek	2 834	2 834		100,0
Határidős ügyletek vesztesége, nettó	1 019	1 019		100,0
Fizetett kamatok	2	2		100,0
Értékesített befektetések árfolyamvesztesége	10	10		100,0
Egyéb pénzügyi ráfordítások	1 674	1 674		100,0
Kamatok és egyéb pénzügyi ráfordítások	2 705	2 705		100,0
Kapott osztalék	441	441		100,0
Pénzügyi műveletek eredménye	570	570		100,0
Adózás előtti eredmény	13 642	13 393	-249 ⁽¹⁾	98,2
Társasági adó	512	512		100,0
Adózott eredmény	13 130	12 881	-249 ⁽¹⁾	98,1
Egy részvényre jutó eredmény, hígítatlan és hígított (Ft)	1 686	1 654	-32 ⁽¹⁾	98,1

⁽¹⁾ Önköltségszámítási rendszer fejlesztésének hatása

⁽²⁾ Export árbevétel elszámolása módosításának hatása

Mérleg
IFRS szerint

m Ft

	2009. szept. 30. Eredeti	2009. szept. 30. Újramegállapított	Újramegállapítás (2-1)	Index (2/1)
	1	2	3	4
ESZKÖZÖK				
Immateriális javak	4 220	4 220		100,0
Tárgyi eszközök	52 505	52 505		100,0
Ingatlanok	25 037	25 037		100,0
Gépek, berendezések, felszerelések	19 728	19 728		100,0
Járművek	1 817	1 817		100,0
Beruházások	5 923	5 923		100,0
Részesedések	7 686	7 686		100,0
Adott kölcsönök	135	135		100,0
Halasztott adókövetelés	115	115		100,0
Értékesítési céllal tartott eszközök	30	30		100,0
Készletek	34 371	35 016	645⁽¹⁾	101,9
Befejezetlen termelés és félkésztermékek	16 797	17 558	761 ⁽¹⁾	104,5
Késztermékek	7 759	7 643	-116 ⁽¹⁾	98,5
Alapanyagok	6 980	6 980		100,0
Áruk	2 835	2 835		100,0
Vevők és egyéb rövid lejáratú követelések	25 325	25 325		100,0
Vevőkövetelések	18 600	18 600		100,0
Költségvetéssel szembeni követelések	1 935	1 935		100,0
Szállítóknak fizetett előleg	864	864		100,0
Egyéb követelések	3 926	3 926		100,0
Lejáratig tartott értékpapírok	2 700	2 700		100,0
Kereskedési célú értékpapírok	194	194		100,0
Pénzeszközök	20 215	20 215		100,0
Bankbetétek	20 152	20 152		100,0
Elkülönített pénzeszközök	60	60		100,0
Pénztár	3	3		100,0
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	147 496	148 141	645⁽¹⁾	100,4
FORRÁSOK				
Saját tőke	127 610	128 255	645⁽¹⁾	100,5
Jegyzett tőke	7 786	7 786		100,0
Tőketartalék	2 239	2 239		100,0
Eredménytartalék	117 585	118 230	645 ⁽¹⁾	100,5
Hosszú lejáratú kötelezettségek	1 044	1 044		100,0
Céltartalékok	1 044	1 044		100,0
Szállítók és egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	18 842	18 842		100,0
Céltartalékok	1 051	1 051		100,0
Szállítók	11 452	11 452		100,0
Fizetendő munkabér	705	705		100,0
Adó és adójellegű kötelezettségek	1 515	1 515		100,0
Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	4 119	4 119		100,0
FORRÁSOK ÖSSZESEN	147 496	148 141	645⁽¹⁾	100,4

⁽¹⁾ Önköltségszámítási rendszer fejlesztésének hatása

Saját tőke változásai
IFRS szerint

m Ft

	Jegyzett tőke	Tőketartalék	Eredmény- tartalék	Összesen
Eredetileg jelentett				
2008. szeptember 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	105 389	115 414
Nettó eredmény (eredetileg jelentett)			13 130	13 130
Fizetett osztalék			-934	-934
2009. szeptember 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	117 585	127 610
Saját tőke újramegállapítása				
2008. szeptember 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	105 389	115 414
Számviteli politika változás hatása			894 ⁽¹⁾	894
2008. szeptember 30. (újramegállapított)	7 786	2 239	106 283	116 308
Nettó eredmény (újramegállapított)			12 881 ⁽¹⁾	12 881
Fizetett osztalék			-934	-934
2009. szeptember 30. (újramegállapított)	7 786	2 239	118 230	128 255

⁽¹⁾ Önköltség-számítási rendszer fejlesztésének hatása

Konzolidált eredménykimutatás
IFRS szerint

	2008. dec. 31-re végződő 3 hó Eredeti	2008. dec. 31-re végződő 3 hó Újramegállapított	Újramegállapítás (2-1)	m Ft Index (2/1)
	1	2	3	4
Belföldi értékesítés árbevétele	7 714	7 714		100,0
Export értékesítés árbevétele	21 102	21 381	279 ⁽²⁾	101,3
Értékesítés árbevétele	28 816	29 095	279 ⁽²⁾	101,0
Értékesítés önköltsége	11 996	13 095	1 099	109,2
Bruttó eredmény	16 820	16 000	-820 ^{(1), (2)}	95,1
<i>Bruttó fedezeti hányad</i>	<i>58,4%</i>	<i>55,0%</i>		
Értékesítés általános költsége	5 873	6 152	279 ⁽²⁾	104,8
Kutatás-fejlesztés költsége	2 282	2 282		100,0
Igazgatási költségek	3 596	2 567	-1 029 ⁽¹⁾	71,4
Igazgatási és értékesítési költségek	11 751	11 001	-750 ^{(1), (2)}	93,6
Egyéb működési költségek	899	899		100,0
Egyéb működési bevételek	338	338		100,0
Üzleti eredmény	4 508	4 438	-70 ⁽¹⁾	98,4
<i>Üzleti eredményhányad</i>	<i>15,6%</i>	<i>15,3%</i>		
Árfolyamnyereség, nettó	566	566		100,0
Kapott kamatok	320	320		100,0
Egyéb pénzügyi bevételek	4	4		100,0
Kamatok és egyéb pénzügyi bevételek	890	890		100,0
Határidős ügyletek vesztesége, nettó	440	440		100,0
Fizetett kamatok	51	51		100,0
Értékesített befektetések árfolyamvesztesége	10	10		100,0
Egyéb pénzügyi ráfordítások	5	5		100,0
Kamatok és egyéb pénzügyi ráfordítások	506	506		100,0
Kapott osztalék				
Pénzügyi műveletek eredménye	384	384		100,0
Jelentős részesedésű vállalkozásokból származó eredményhányad	178	178		100,0
Adózás előtti eredmény	5 070	5 000	-70 ⁽¹⁾	98,6
Társasági adó	156	156		100,0
Adózott eredmény	4 914	4 844	-70 ⁽¹⁾	98,6
Egy részvényre jutó eredmény, hígítatlan és hígított (Ft)	631	622	-9 ⁽¹⁾	98,6

⁽¹⁾ Önköltségszámítási rendszer fejlesztésének hatása

⁽²⁾ Export árbevétel elszámolása módosításának hatása

Konzolidált mérleg
IFRS szerint

	m Ft			
	2008. december 31	2008. december 31	Újramegállapítás	Index
	Eredeti	Újramegállapított	(2-1)	(2/1)
	1	2	3	4
<u>ESZKÖZÖK</u>				
Immateriális javak	3 678	3 678		100,0
Tárgyi eszközök	51 443	51 443		100,0
Ingatlanok	28 076	28 076		100,0
Gépek, berendezések, felszerelések	17 889	17 889		100,0
Járművek	2 684	2 684		100,0
Beruházások	2 794	2 794		100,0
Befektetési célú ingatlanok	361	361		100,0
Saját tőke módszerrel értékelrt részesedések	6 292	6 292		100,0
Értékesítési célú értékpapírok	696	1 060	364 ⁽³⁾	152,3
Adott kölcsönök	133	133		100,0
Halasztott adókövetelés	663	663		100,0
Értékesítési céllal tartott eszközök				
Készletek	36 925	37 749	824 ⁽¹⁾	102,2
Befejezetlen termelés és félkésztermékek	13 381	14 125	744 ⁽¹⁾	105,6
Késztermékek	10 283	10 363	80 ⁽¹⁾	100,8
Alapanyagok	6 631	6 631		100,0
Áruk	6 630	6 630		100,0
Vevők és egyéb rövid lejáratú követelések	26 887	26 887		100,0
Vevőkövetelések	22 191	22 191		100,0
Költségvetéssel szembeni követelések	1 357	1 357		100,0
Szállítóknak fizetett előleg	1 544	1 544		100,0
Egyéb követelések	1 795	1 795		100,0
Lejáratig tartott értékpapírok	10 329	10 329		100,0
Kereskedési célú értékpapírok	182	182		100,0
Pénzeszközök	7 072	7 072		100,0
Bankbetétek	6 080	6 080		100,0
Elkülönített pénzeszközök	937	937		100,0
Pénztár	55	55		100,0
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	144 661	145 849	1 188 ^{(1), (3)}	100,8
<u>FORRÁSOK</u>				
Saját tőke	122 601	123 789	1 188 ^{(1), (3)}	101,0
Jegyzett tőke	7 786	7 786		100,0
Tőketartalék	2 239	2 239		100,0
Halmozott átváltási különbözet	437	437		100,0
Eredménytartalék	112 139	113 327	1 188 ^{(1), (3)}	101,1
Hosszú lejáratú kötelezettségek	3 608	3 608		100,0
Hitelek és kölcsönök	2 800	2 800		100,0
Céltartalékok	808	808		100,0
Értékesítési céllal tartott eszközökhöz kapcsolódó források				
Szállítók és egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	18 452	18 452		100,0
Bankhitelek és folyószámlahitelek				
Céltartalékok	749	749		100,0
Szállítók	12 808	12 808		100,0
Fizetendő munkabér	640	640		100,0
Adó és adójellegű kötelezettségek	1 007	1 007		100,0
Hosszú lejáratú kölcsön rövid lejáratú része	95	95		100,0
Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	3 153	3 153		100,0
FORRÁSOK ÖSSZESEN	144 661	145 849	1 188 ^{(1), (3)}	100,8

(1) Önköltségszámítási rendszer fejlesztésének hatása

(3) 2009. évi beszámolóban tett újramegállapítás

Konzolidált saját tőke változásai
IFRS szerint

	Jegyzett tőke	Tőketartalék	Halmozott átváltási különbözet	Eredmény- tartalék	Összesen
m Ft					
Eredetileg jelentett					
2008. szeptember 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	681	108 159	118 865
Nettó eredmény (eredetileg jelentett)				4 914	4 914
Fizetett osztalék				-934	-934
Tárgyidőszaki átváltási különbözet			-244		-244
2008. december 31. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	437	112 139	122 601
Saját tőke újramegállapítása					
2008. szeptember 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	681	108 159	118 865
2009. évi beszámolóban tett újramegállapítás				364 ⁽³⁾	364
Számviteli politika változás hatása				894 ⁽¹⁾	894
2008. szept. 30. (újramegállapított)	7 786	2 239	681	109 417	120 123
Nettó eredmény (újramegállapított)				4 844	4 844
Fizetett osztalék				-934	-934
Tárgyidőszaki átváltási különbözet			-244		-244
2008. december 31. (újramegállapított)	7 786	2 239	437	113 327	123 789

⁽¹⁾ Önköltségszámítási rendszer fejlesztésének hatása

⁽³⁾ 2009. évi beszámolóban tett újramegállapítás

Konzolidált eredménykimutatás
IFRS szerint

	2009. március 31-re végződő 6 hó	2009. március 31-re végződő 6 hó	Újramegállapítás	m Ft Index
	Eredeti	Újramegállapított	(2-1)	(2/1)
	1	2	3	4
Belföldi értékesítés árbevétele	15 496	15 496		100,0
Export értékesítés árbevétele	44 346	44 812	466 ⁽²⁾	101,1
Értékesítés árbevétele	59 842	60 308	466 ⁽²⁾	100,8
Értékesítés önköltsége	24 701	26 967	2 266	109,2
Bruttó eredmény	35 141	33 341	-1 800 ^{(1), (2)}	94,9
<i>Bruttó fedezeti hányad</i>	<i>58,7%</i>	<i>55,3%</i>		
Értékesítés általános költsége	12 069	12 535	466 ⁽²⁾	103,9
Kutatás-fejlesztés költsége	4 801	4 801		100,0
Igazgatási költségek	7 565	5 431	-2 134 ⁽¹⁾	71,8
Igazgatási és értékesítési költségek	24 435	22 767	-1 668 ^{(1), (2)}	93,2
Egyéb működési költségek	2 268	2 268		100,0
Egyéb működési bevételek	471	471		100,0
Üzleti eredmény	8 909	8 777	-132 ⁽¹⁾	98,5
<i>Üzleti eredményhányad</i>	<i>14,9%</i>	<i>14,6%</i>		
Árfolyamnyereség, nettó	3 562	3 562		100,0
Kapott kamatok	658	658		100,0
Egyéb pénzügyi bevételek	5	5		100,0
Kamatok és egyéb pénzügyi bevételek	4 225	4 225		100,0
Határidős ügyletek vesztesége, nettó	1 735	1 735		100,0
Fizetett kamatok	98	98		100,0
Értékesített befektetések árfolyamvesztesége	10	10		100,0
Egyéb pénzügyi ráfordítások	16	16		100,0
Kamatok és egyéb pénzügyi ráfordítások	1 859	1 859		100,0
Kapott osztalék				
Pénzügyi műveletek eredménye	2 366	2 366		100,0
Jelentős részesedésű vállalkozásokból származó eredményhányad	391	391		100,0
Adózás előtti eredmény	11 666	11 534	-132 ⁽¹⁾	98,9
Társasági adó	710	710		100,0
Adózott eredmény	10 956	10 824	-132 ⁽¹⁾	98,8
Egy részvényre jutó eredmény, hígítatlan és hígított (Ft)	1 407	1 390	-17 ⁽¹⁾	98,8

⁽¹⁾ Önköltségszámítási rendszer fejlesztésének hatása⁽²⁾ Export árbevétel elszámolása módosításának hatása

Konzolidált mérleg
IFRS szerint

	m Ft			
	2009. március 31. Eredeti	2009. március 31. Újramegállapított	Újramegállapítás (2-1)	Index (2/1)
	1	2	3	4
<u>ESZKÖZÖK</u>				
Immateriális javak	3 828	3 828		100,0
Tárgyi eszközök	51 823	51 823		100,0
Ingatlanok	28 336	28 336		100,0
Gépek, berendezések, felszerelések	17 991	17 991		100,0
Járművek	2 694	2 694		100,0
Beruházások	2 802	2 802		100,0
Befektetési célú ingatlanok	362	362		100,0
Saját tőke módszerrel értékelт részesedések	6 506	6 506		100,0
Értékesítési célú értékpapírok	774	1 138	364 ⁽³⁾	147,0
Adott kölcsönök	140	140		100,0
Halasztott adókövetelés	640	640		100,0
Értékesítési céllal tartott eszközök				
Készletek	37 571	38 333	762 ⁽¹⁾	102,0
Befejezetlen termelés és félkésztermékek	15 082	15 788	706 ⁽¹⁾	104,7
Késztermékek	9 588	9 644	56 ⁽¹⁾	100,6
Alapanyagok	6 279	6 279		100,0
Áruk	6 622	6 622		100,0
Vevők és egyéb rövid lejáratú követelések	26 179	26 179		100,0
Vevőkövetelések	21 590	21 590		100,0
Költségvetéssel szembeni követelések	1 187	1 187		100,0
Szállítóknak fizetett előleg	1 447	1 447		100,0
Egyéb követelések	1 955	1 955		100,0
Lejáratig tartott értékpapírok	12 356	12 356		100,0
Kereskedési célú értékpapírok	158	158		100,0
Pénzeszközök	10 314	10 314		100,0
Bankbetétek	9 867	9 867		100,0
Elkülönített pénzeszközök	173	173		100,0
Pénztár	274	274		100,0
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	150 651	151 777	1 126 ^{(1), (3)}	100,7
<u>FORRÁSOK</u>				
Saját tőke	129 040	130 166	1 126 ^{(1), (3)}	100,9
Jegyzett tőke	7 786	7 786		100,0
Tőketartalék	2 239	2 239		100,0
Halmozott átváltási különbözet	834	834		100,0
Eredménytartalék	118 181	119 307	1 126 ^{(1), (3)}	101,0
Hosszú lejáratú kötelezettségek	3 705	3 705		100,0
Hitelek és kölcsönök	2 825	2 825		100,0
Céltartalékok	880	880		100,0
Értékesítési céllal tartott eszközökhöz kapcsolódó források				
Szállítók és egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	17 906	17 906		100,0
Bankhitelek és folyószámlahitelek				
Céltartalékok	873	873		100,0
Szállítók	11 012	11 012		100,0
Fizetendő munkabér	737	737		100,0
Adó és adójellegű kötelezettségek	1 680	1 680		100,0
Hosszú lejáratú kölcsön rövid lejáratú része	45	45		100,0
Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	3 559	3 559		100,0
FORRÁSOK ÖSSZESEN	150 651	151 777	1 126 ^{(1), (3)}	100,7

(1) Önköltségszámítási rendszer fejlesztésének hatása

(3) 2009. évi beszámolóban tett újramegállapítás

Konszolidált saját tőke változásai
IFRS szerint

	m Ft				
	Jegyzett tőke	Tőketartalék	Halmazott átváltási különbözet	Eredmény- tartalék	Összesen
Eredetileg jelentett					
2008. szeptember 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	681	108 159	118 865
Nettó eredmény (eredetileg jelentett)				10 956	10 956
Fizetett osztalék				-934	-934
Tárgyidőszaki átváltási különbözet			153		153
2009. március 31. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	834	118 181	129 040
Saját tőke újramegállapítása					
2008. szeptember 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	681	108 159	118 865
2009. évi beszámolóban tett újramegállapítás				364 ⁽³⁾	364
Számviteli politika változás hatása				894 ⁽¹⁾	894
2008. szeptember 30. (újramegállapított)	7 786	2 239	681	109 417	120 123
Nettó eredmény (újramegállapított)				10 824	10 824
Fizetett osztalék				-934	-934
Tárgyidőszaki átváltási különbözet			153		153
2009. március 31. (újramegállapított)	7 786	2 239	834	119 307	130 166

⁽¹⁾ Önköltségszámítási rendszer fejlesztésének hatása

⁽³⁾ 2009. évi beszámolóban tett újramegállapítás

Konzolidált eredménykimutatás
IFRS szerint

	m Ft			
	2009. június 30-ra végződő 9 hó Eredeti	2009. június 30-ra végződő 9 hó Újramegállapított	Újramegállapítás (2-1)	Index (2/1)
	1	2	3	4
Belföldi értékesítés árbevétele	23 482	23 482		100,0
Export értékesítés árbevétele	65 669	66 342	673 ⁽²⁾	101,0
Értékesítés árbevétele	89 151	89 824	673 ⁽²⁾	100,8
Értékesítés önköltsége	36 374	39 767	3 393	109,3
Bruttó eredmény	52 777	50 057	-2 720 ^{(1), (2)}	94,8
<i>Bruttó fedezeti hányad</i>	<i>59,2%</i>	<i>55,7%</i>		
Értékesítés általános költsége	18 477	19 150	673 ⁽²⁾	103,6
Kutatás-fejlesztés költsége	7 389	7 389		100,0
Igazgatási költségek	11 133	7 932	-3 201 ⁽¹⁾	71,2
Igazgatási és értékesítési költségek	36 999	34 471	-2 528 ^{(1), (2)}	93,2
Egyéb működési költségek	3 106	3 106		100,0
Egyéb működési bevételek	476	476		100,0
Üzleti eredmény	13 148	12 956	-192 ⁽¹⁾	98,5
<i>Üzleti eredményhányad</i>	<i>14,7%</i>	<i>14,4%</i>		
Árfolyamnyereség, nettó	600	600		100,0
Kapott kamatok	1 123	1 123		100,0
Értékesített befektetések árfolyamnyeresége	80	80		100,0
Egyéb pénzügyi bevételek	14	14		100,0
Kamatok és egyéb pénzügyi bevételek	1 817	1 817		100,0
Határidős ügyletek vesztesége, nettó	1 021	1 021		100,0
Fizetett kamatok	115	115		100,0
Értékesített befektetések árfolyamvesztesége	10	10		100,0
Egyéb pénzügyi ráfordítások	20	20		100,0
Kamatok és egyéb pénzügyi ráfordítások	1 166	1 166		100,0
Kapott osztalék	35	35		100,0
Pénzügyi műveletek eredménye	686	686		100,0
Jelentős részesedésű vállalkozásokból származó eredményhányad	461	461		100,0
Adózás előtti eredmény	14 295	14 103	-192 ⁽¹⁾	98,7
Társasági adó	883	883		100,0
Adózott eredmény	13 412	13 220	-192 ⁽¹⁾	98,6
Egy részvényre jutó eredmény, hígítatlan és hígított (Ft)	1 723	1 698	-25 ⁽¹⁾	98,6

⁽¹⁾ Önköltségszámítási rendszer fejlesztésének hatása

⁽²⁾ Export árbevétel elszámolása módosításának hatása

Konzolidált mérleg
IFRS szerint

	m Ft			
	2009. június 30. Eredeti	2009. június 30. Újramegállapított	Újramegállapítás (2-1)	Index (2/1)
	1	2	3	4
ESZKÖZÖK				
Immateriális javak	3 836	3 836		100,0
Tárgyi eszközök	52 467	52 467		100,0
Ingatlanok	28 541	28 541		100,0
Gépek, berendezések, felszerelések	18 446	18 446		100,0
Járművek	2 606	2 606		100,0
Beruházások	2 874	2 874		100,0
Befektetési célú ingatlanok	358	358		100,0
Saját tőke módszerrel értékelt részesedések	6 258	6 258		100,0
Értékesítési célú értékpapírok	666	1 030	364 ⁽³⁾	154,7
Adott kölcsönök	145	145		100,0
Halasztott adókövetelés	601	601		100,0
Értékesítési céllal tartott eszközök				
Készletek	37 775	38 477	702 ⁽¹⁾	101,9
Befejezetlen termelés és félkésztermékek	15 469	16 138	669 ⁽¹⁾	104,3
Késztermékek	10 221	10 254	33 ⁽¹⁾	100,3
Alapanyagok	6 163	6 163		100,0
Áruk	5 922	5 922		100,0
Vevők és egyéb rövid lejáratú követelések	23 347	23 347		100,0
Vevőkövetelések	19 346	19 346		100,0
Költségvetéssel szembeni követelések	1 068	1 068		100,0
Szállítóknak fizetett előleg	1 238	1 238		100,0
Egyéb követelések	1 695	1 695		100,0
Lejáratig tartott értékpapírok	5 657	5 657		100,0
Kereskedési célú értékpapírok	180	180		100,0
Pénzeszközök	19 103	19 103		100,0
Bankbetétek	18 734	18 734		100,0
Elkülönített pénzeszközök	131	131		100,0
Pénztár	238	238		100,0
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	150 393	151 459	1 066 ^{(1), (3)}	100,7
FORRÁSOK				
Saját tőke	131 033	132 099	1 066 ^{(1), (3)}	100,8
Jegyzett tőke	7 786	7 786		100,0
Tőketartalék	2 239	2 239		100,0
Halmozott átváltási különbözet	404	404		100,0
Eredménytartalék	120 604	121 670	1 066 ^{(1), (3)}	100,9
Hosszú lejáratú kötelezettségek	3 637	3 637		100,0
Hitelek és kölcsönök	2 745	2 745		100,0
Céltartalékok	892	892		100,0
Értékesítési céllal tartott eszközökhöz kapcsolódó források				
Szállítók és egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	15 723	15 723		100,0
Bankhitelek és folyószámlahitelek				
Céltartalékok	843	843		100,0
Szállítók	9 243	9 243		100,0
Fizetendő munkabér	781	781		100,0
Adó és adójellegű kötelezettségek	2 013	2 013		100,0
Hosszú lejáratú kölcsön rövid lejáratú része	95	95		100,0
Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	2 748	2 748		100,0
FORRÁSOK ÖSSZESEN	150 393	151 459	1 066 ^{(1), (3)}	100,7

(1) Önköltségszámítási rendszer fejlesztésének hatása

(3) 2009. évi beszámolóban tett újramegállapítás

Konszolidált saját tőke változásai
IFRS szerint

	Jegyzett tőke	Tőketartalék	Halmazott átváltási különbözet	Eredmény- tartalék	Összesen
m Ft					
Eredetileg jelentett					
2008. szeptember 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	681	108 159	118 865
Nettó eredmény (eredetileg jelentett)				13 412	13 412
Fizetett osztalék				-967	-967
Tárgyidőszaki átváltási különbözet			-277		-277
2009. június 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	404	120 604	131 033
Saját tőke újramegállapítása					
2008. szeptember 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	681	108 159	118 865
2009. évi beszámolóban tett újramegállapítás				364 ⁽³⁾	364
Számviteli politika változás hatása				894 ⁽¹⁾	894
2008. szeptember 30. (újramegállapított)	7 786	2 239	681	109 417	120 123
Nettó eredmény (újramegállapított)				13 220	13 220
Fizetett osztalék				-967	-967
Tárgyidőszaki átváltási különbözet			-277		-277
2009. június 30. (újramegállapított)	7 786	2 239	404	121 670	132 099

⁽¹⁾ Önköltségszámítási rendszer fejlesztésének hatása

⁽³⁾ 2009. évi beszámolóban tett újramegállapítás

Konszolidált eredménykimutatás
IFRS szerint

	m Ft			
	2009. szept. 30-ra végződő 12 hó Eredeti	2009. szept. 30-ra végződő 12 hó Újramegállapított	Újramegállapítás (2-1)	Index (2/1)
	1	2	3	4
Belföldi értékesítés árbevétele	31 403	31 403		100,0
Export értékesítés árbevétele	83 908	84 739	831 ⁽²⁾	101,0
Értékesítés árbevétele	115 311	116 142	831 ⁽²⁾	100,7
Ertékesítés önköltsége	47 322	51 792	4 470	109,4
Bruttó eredmény	67 989	64 350	-3 639 ^{(1), (2)}	94,6
<i>Bruttó fedezeti hányad</i>	<i>59,0%</i>	<i>55,4%</i>		
Értékesítés általános költsége	25 216	26 047	831 ⁽²⁾	103,3
Kutatás-fejlesztés költsége	10 060	10 060		100,0
Igazgatási költségek	15 689	11 468	-4 221 ⁽¹⁾	73,1
Igazgatási és értékesítési költségek	50 965	47 575	-3 390 ^{(1), (2)}	93,3
Egyéb működési költségek	4 132	4 132		100,0
Egyéb működési bevételek	1 397	1 397		100,0
Üzleti eredmény	14 289	14 040	-249 ⁽¹⁾	98,3
<i>Üzleti eredményhányad</i>	<i>12,4%</i>	<i>12,1%</i>		
Árfolyamnyereség, nettó	148	148		100,0
Kapott kamatok	1 718	1 718		100,0
Értékesített befektetések árfolyamnyeresége	109	109		100,0
Egyéb pénzügyi bevételek	31	31		100,0
Kamatok és egyéb pénzügyi bevételek	2 006	2 006		100,0
Határidős ügyletek vesztesége, nettó	1 019	1 019		100,0
Fizetett kamatok	137	137		100,0
Értékesített befektetések árfolyamvesztesége	10	10		100,0
Egyéb pénzügyi ráfordítások	708	708		100,0
Kamatok és egyéb pénzügyi ráfordítások	1 874	1 874		100,0
Kapott osztalék	35	35		100,0
Pénzügyi műveletek eredménye	167	167		100,0
Jelentős részesedésű vállalkozásokból származó eredményhányad	318	318		100,0
Adózás előtti eredmény	14 774	14 525	-249 ⁽¹⁾	98,3
Társasági adó	774	774		100,0
Adózott eredmény	14 000	13 751	-249 ⁽¹⁾	98,2
Egy részvényre jutó eredmény, hízítatlan és hízított (Ft)	1 798	1 766	-32 ⁽¹⁾	98,2

⁽¹⁾ Önköltségszámítási rendszer fejlesztésének hatása

⁽²⁾ Export árbevétel elszámolása módosításának hatása

Konzolidált mérleg
IFRS szerint

	m Ft			
	2009. szept. 30. Eredeti	2009. szept. 30. Újramegállapított	Újramegállapítás (2-1)	Index (2/1)
	1	2	3	4
<u>ESZKÖZÖK</u>				
Immateriális javak	4 286	4 286		100,0
Tárgyi eszközök	57 189	57 189		100,0
Ingatlanok	28 595	28 595		100,0
Gépek, berendezések, felszerelések	20 068	20 068		100,0
Járművek	2 551	2 551		100,0
Beruházások	5 975	5 975		100,0
Befektetési célú ingatlanok	256	256		100,0
Saját tőke módszerrel értékelт részesedések	6 115	6 115		100,0
Értékesítési célú értékpapírok	383	383		100,0
Adott kölcsönök	136	136		100,0
Halasztott adókövetelés	583	583		100,0
Értékesítési céllal tartott eszközök	470	470		100,0
Készletek	38 312	38 957	645 ⁽¹⁾	101,7
Befejezetlen termelés és félkésztermékek	16 797	17 558	761 ⁽¹⁾	104,5
Késztermékek	8 684	8 568	-116 ⁽¹⁾	98,7
Alapanyagok	6 983	6 983		100,0
Áruk	5 848	5 848		100,0
Vevők és egyéb rövid lejáratú követelések	23 563	23 563		100,0
Vevőkövetelések	17 833	17 833		100,0
Költségvetéssel szembeni követelések	2 198	2 198		100,0
Szállítóknak fizetett előleg	1 026	1 026		100,0
Egyéb követelések	2 506	2 506		100,0
Lejáratig tartott értékpapírok	2 700	2 700		100,0
Kereskedési célú értékpapírok	194	194		100,0
Pénzeszközök	23 072	23 072		100,0
Bankbetétek	22 437	22 437		100,0
Elkülönített pénzeszközök	352	352		100,0
Pénztár	283	283		100,0
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	157 259	157 904	645 ⁽¹⁾	100,4
<u>FORRÁSOK</u>				
Saját tőke	132 112	132 757	645 ⁽¹⁾	100,5
Jegyzett tőke	7 786	7 786		100,0
Tőketartalék	2 239	2 239		100,0
Halmozott átváltási különbözet	531	531		100,0
Eredménytartalék	121 556	122 201	645 ⁽¹⁾	100,5
Hosszú lejáratú kötelezettségek	4 081	4 081		100,0
Hitelek és kölcsönök	3 029	3 029		100,0
Céltartalékok	1 052	1 052		100,0
Értékesítési céllal tartott eszközökhöz kapcsolódó források	255	255		100,0
Szállítók és egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	20 811	20 811		100,0
Bankhitelek és folyószámlahitelek				
Céltartalékok	1 051	1 051		100,0
Szállítók	12 124	12 124		100,0
Fizetendő munkabér	867	867		100,0
Adó és adójellegű kötelezettségek	2 058	2 058		100,0
Hosszú lejáratú kölcsön rövid lejáratú része	111	111		100,0
Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	4 600	4 600		100,0
FORRÁSOK ÖSSZESEN	157 259	157 904	645 ⁽¹⁾	100,4

⁽¹⁾ Önköltségszámítási rendszer fejlesztésének hatása

Konszolidált saját tőke változásai
IFRS szerint

	Jegyzett tőke	Tőketartalék	Halmazott átváltási különbözet	Eredmény- tartalék	Összesen
m Ft					
Eredetileg jelentett					
2008. szeptember 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	681	108 523	119 229
Nettó eredmény (eredetileg jelentett)				14 000	14 000
Fizetett osztalék				-967	-967
Tárgyidőszaki átváltási különbözet			-150		-150
2009. szeptember 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	531	121 556	132 112
Saját tőke újramegállapítása					
2008. szeptember 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	681	108 523	119 229
Számviteli politika változás hatása				894 ⁽¹⁾	894
2008. szeptember 30. (újramegállapított)	7 786	2 239	681	109 417	120 123
Nettó eredmény (újramegállapított)				13 751	13 751
Fizetett osztalék				-967	-967
Tárgyidőszaki átváltási különbözet			-150		-150
2009. szeptember 30. (újramegállapított)	7 786	2 239	531	122 201	132 757

⁽¹⁾ Önköltségszámítási rendszer fejlesztésének hatása

Export árbevétel változása a szállítási költségek levonása nélkül

ezer USD-ben	2008/2009 Q1			
	Jelentett	Újramegáll.	Eltérés	%
Oroszország	28 898	29 532	634	2,2%
Ukrajna	2 686	2 713	27	1,0%
Egyéb FÁK országok	6 513	6 853	340	5,2%
Oroszország és egyéb FÁK összesen	38 097	39 098	1 001	2,6%
Lengyelország	28 843	28 936	93	0,3%
Csehország	4 389	4 406	17	0,4%
Szlovákia	4 938	4 944	6	0,1%
Románia	5 139	5 170	31	0,6%
Egyéb kelet-európai országok	4 284	4 393	109	2,5%
Kelet Európa összesen	47 593	47 849	256	0,5%
Gyógyszerexport egyéb országokba	8 289	8 380	91	1,1%
Hatóanyag- és egyéb export	12 680	12 723	43	0,3%
Összes export	106 659	108 050	1 391	1,3%
Export Ft-ban	21 196	21 475	279	1,3%

ezer USD-ben	2008/2009 Q2			
	Jelentett	Újramegáll.	Eltérés	%
Oroszország	33 515	33 920	405	1,2%
Ukrajna	3 513	3 538	25	0,7%
Egyéb FÁK országok	5 654	5 807	153	2,7%
Oroszország és egyéb FÁK összesen	42 682	43 265	583	1,4%
Lengyelország	7 100	7 121	21	0,3%
Csehország	4 381	4 394	13	0,3%
Szlovákia	4 021	4 025	4	0,1%
Románia	2 145	2 162	17	0,8%
Egyéb kelet-európai országok	3 889	3 921	32	0,8%
Kelet Európa összesen	21 536	21 623	87	0,4%
Gyógyszerexport egyéb országokba	7 490	7 563	73	1,0%
Hatóanyag- és egyéb export	13 879	13 962	83	0,6%
Összes export	85 587	86 413	826	1,0%
Export Ft-ban	19 527	19 714	187	1,0%

ezer USD-ben	2008/2009 Q3			
	Jelentett	Újramegáll.	Eltérés	%
Oroszország	27 379	27 774	395	1,4%
Ukrajna	5 110	5 134	24	0,5%
Egyéb FÁK országok	8 346	8 618	272	3,3%
Oroszország és egyéb FÁK összesen	40 835	41 526	691	1,7%
Lengyelország	10 343	10 380	37	0,4%
Csehország	5 691	5 704	13	0,2%
Szlovákia	4 812	4 818	6	0,1%
Románia	4 008	4 032	24	0,6%
Egyéb kelet-európai országok	5 525	5 601	76	1,4%
Kelet Európa összesen	30 379	30 535	156	0,5%
Gyógyszerexport egyéb országokba	11 734	11 832	98	0,8%
Hatóanyag- és egyéb export	8 782	8 819	37	0,4%
Összes export	91 730	92 712	982	1,1%
Export Ft-ban	19 295	19 502	207	1,1%

ezer USD-ben	2008/2009 Q4			
	Jelentett	Újramegáll.	Eltérés	%
Oroszország	25 047	25 330	283	1,1%
Ukrajna	3 632	3 674	42	1,2%
Egyéb FÁK országok	6 327	6 556	229	3,6%
Oroszország és egyéb FÁK összesen	35 006	35 560	554	1,6%
Lengyelország	12 201	12 220	19	0,2%
Csehország	7 926	7 950	24	0,3%
Szlovákia	4 730	4 740	10	0,2%
Románia	4 660	4 680	20	0,4%
Egyéb kelet-európai országok	4 034	4 111	77	1,9%
Kelet Európa összesen	33 551	33 701	150	0,4%
Gyógyszerexport egyéb országokba	7 947	8 028	81	1,0%
Hatóanyag- és egyéb export	10 809	10 855	46	0,4%
Összes export	87 313	88 144	831	1,0%
Export Ft-ban	16 515	16 673	158	1,0%

2008/2009 Q1-Q2			
Jelentett	Újramegáll.	Eltérés	%
62 413	63 452	1 039	1,7%
6 199	6 251	52	0,8%
12 167	12 660	493	4,1%
80 779	82 363	1 584	2,0%
35 943	36 057	114	0,3%
8 770	8 800	30	0,3%
8 959	8 969	10	0,1%
7 284	7 332	48	0,7%
8 173	8 314	141	1,7%
69 129	69 472	343	0,5%
15 779	15 943	164	1,0%
26 559	26 685	126	0,5%
192 246	194 463	2 217	1,2%
40 723	41 189	466	1,1%

2008/2009 Q1-Q3			
Jelentett	Újramegáll.	Eltérés	%
89 792	91 226	1 434	1,6%
11 309	11 385	76	0,7%
20 513	21 278	765	3,7%
121 614	123 889	2 275	1,9%
46 286	46 437	151	0,3%
14 461	14 504	43	0,3%
13 771	13 787	16	0,1%
11 292	11 364	72	0,6%
13 698	13 915	217	1,6%
99 508	100 007	499	0,5%
27 513	27 775	262	1,0%
35 341	35 504	163	0,5%
283 976	287 175	3 199	1,1%
60 018	60 691	673	1,1%

2008/2009 Q1-Q4			
Jelentett	Újramegáll.	Eltérés	%
114 839	116 556	1 717	1,5%
14 941	15 059	118	0,8%
26 840	27 834	994	3,7%
156 620	159 449	2 829	1,8%
58 487	58 657	170	0,3%
22 387	22 454	67	0,3%
18 501	18 527	26	0,1%
15 952	16 044	92	0,6%
17 732	18 026	294	1,7%
133 059	133 708	649	0,5%
35 460	35 803	343	1,0%
46 150	46 359	209	0,5%
371 289	375 319	4 030	1,1%
76 533	77 364	831	1,1%

Az EGIS Csoport konszolidált nettó árbevétele a 2008/2009-es üzleti évben

Q1			
2008/2009	m HUF	ezer USD	ezer EUR
Magyarország	7 713		
Oroszország	5 917	29 740	22 504
Ukrajna	536	2 728	2 062
Egyéb FÁK országok	1 359	6 852	5 173
Oroszország és egyéb FÁK összesen	7 812	39 320	29 738
Lengyelország	5 665	28 182	21 472
Csehország	883	4 406	3 366
Szlovákia	964	4 862	3 674
Románia	877	4 426	3 345
Egyéb kelet-európai országok	734	3 717	2 775
Kelet Európa összesen	9 123	45 593	34 632
Gyógyszerexport egyéb országokba	1 670	8 380	6 390
Hatóanyag- és egyéb export	2 776	14 140	10 729
Összes export	21 381	107 432	81 490
Nettó árbevétel	29 094		

Q2			
2008/2009	m HUF	ezer USD	ezer EUR
Magyarország	7 784		
Oroszország	7 918	34 139	26 381
Ukrajna	821	3 635	2 808
Egyéb FÁK országok	1 313	5 807	4 460
Oroszország és egyéb FÁK összesen	10 052	43 581	33 649
Lengyelország	4 185	18 839	14 385
Csehország	1 034	4 394	3 415
Szlovákia	1 003	4 424	3 401
Románia	972	4 181	3 249
Egyéb kelet-európai országok	1 029	4 570	3 492
Kelet Európa összesen	8 222	36 408	27 942
Gyógyszerexport egyéb országokba	1 723	7 563	5 767
Hatóanyag- és egyéb export	3 432	15 389	11 725
Összes export	23 430	102 942	79 083
Nettó árbevétel	31 214		

Q3			
2008/2009	m HUF	ezer USD	ezer EUR
Magyarország	7 983		
Oroszország	5 904	28 037	20 554
Ukrajna	1 112	5 161	3 832
Egyéb FÁK országok	1 801	8 619	6 319
Oroszország és egyéb FÁK összesen	8 817	41 817	30 705
Lengyelország	3 610	17 237	12 661
Csehország	1 160	5 704	4 128
Szlovákia	1 152	5 482	4 031
Románia	915	4 361	3 204
Egyéb kelet-európai országok	1 212	5 768	4 250
Kelet Európa összesen	8 050	38 553	28 274
Gyógyszerexport egyéb országokba	2 507	11 832	8 714
Hatóanyag- és egyéb export	2 160	10 073	7 466
Összes export	21 534	102 275	75 159
Nettó árbevétel	29 517		

Q4			
2008/2009	m HUF	ezer USD	ezer EUR
Magyarország	7 923		
Oroszország	4 863	25 736	17 876
Ukrajna	715	3 686	2 582
Egyéb FÁK országok	1 224	6 556	4 562
Oroszország és egyéb FÁK összesen	6 801	35 978	25 020
Lengyelország	3 485	18 396	12 855
Csehország	1 487	7 951	5 512
Szlovákia	945	4 979	3 483
Románia	949	5 005	3 499
Egyéb kelet-európai országok	971	5 116	3 581
Kelet Európa összesen	7 837	41 446	28 930
Gyógyszerexport egyéb országokba	1 518	8 028	5 628
Hatóanyag- és egyéb export	2 238	11 709	8 191
Összes export	18 394	97 161	67 769
Nettó árbevétel	26 317		

Q1-Q2		
m HUF	ezer USD	ezer EUR
15 498		
13 835	63 879	48 884
1 358	6 362	4 870
2 672	12 659	9 633
17 864	82 901	63 387
9 850	47 021	35 857
1 917	8 800	6 781
1 967	9 286	7 075
1 849	8 607	6 594
1 763	8 287	6 267
17 345	82 001	62 575
3 393	15 943	12 157
6 209	29 529	22 454
44 811	210 374	160 573
60 308		

Q1-Q3		
m HUF	ezer USD	ezer EUR
23 480		
19 739	91 916	69 438
2 469	11 523	8 702
4 473	21 278	15 952
26 681	124 718	94 092
13 460	64 258	48 518
3 077	14 504	10 909
3 119	14 767	11 106
2 764	12 969	9 798
2 975	14 055	10 517
25 395	120 554	90 849
5 900	27 775	20 871
8 368	39 602	29 920
66 345	312 649	235 732
89 825		

Q1-Q4		
m HUF	ezer USD	ezer EUR
31 403		
24 602	117 652	87 314
3 184	15 209	11 284
5 696	27 834	20 514
33 483	160 695	119 112
16 945	82 654	61 374
4 564	22 455	16 421
4 064	19 747	14 588
3 713	17 973	13 297
3 946	19 171	14 099
33 232	162 000	119 778
7 418	35 803	26 499
10 606	51 311	38 111
84 739	409 809	303 501
116 142		